

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 229

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 229 - 2637

Bern, Dienstag 1. Oktober 1974  
Berne, mardi 1<sup>er</sup> octobre 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 229 - 1. 10. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.  
Aliva AG, Baden AG.  
Buhoma AG, Adelboden.  
Spribag Aktiengesellschaft, Widen AG.  
Royalin AG in Liquidation, Laufenburg.  
S.I. Les Cyclamens-Enney in liquidation.  
Video Mundi S. à r. l. en liquidation, à Genève.  
Société Immobilière Servette-Soleil in liquidation, à Genève.  
Coparex SA.  
S. I. Tiberle SA, à Gryon.  
Araucaria SA en liquidation, à Lausanne.  
Société Foncière Rouvenetaz S. à r. l., Lausanne.  
Strubin SA en liquidation, à Rolle.  
S. I. Sous Poterne «A» en liquidation.  
S. I. Sous Poterne «B» en liquidation.  
Riobaldo SA in liquidation.  
Ripara SA in liquidation.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordonnance sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre.  
Ordonnance fixant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins.  
Ordonnance fixant le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools.  
Ordonnance sur l'utilisation de la récolte de fruit à pépins de France.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik (September 1974). - Statistique des faillites et concordats (septembre 1974).  
Postcheckverkehr, Beirritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus,  
Zug, Fribourg, Graubünden, Aargau, Vaud.

#### Zürich - Zürich - Zurigo

19. September 1974. Dienstleistungen.  
**Distrimarc AG (Distrimarc S.A.)**, in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. 9. 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen für Marketing und Distribution von Waren und Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben sowie veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Urs E. Rudolph, von Zürich, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Fählbrunnstrasse 15.  
19. September 1974. Elektrische Spezialbetriebe usw.  
**Elero AG**, in Dällikon (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2347). Fabrikation von und Handel mit elektrischen Spezialbetrieben, insbesondere der Marke «Elero» usw. Die Generalversammlung vom 12. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 300 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.  
19. September 1974.  
**Plastic-Form und Design AG**, in Uster (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1941). Verarbeitung von Polyesterharzen und anderen Kunststoffen sowie Handel mit solchen Halb- und Fertigfabrikaten usw. Die Generalversammlung vom 27. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Kunststoff-Design AG**. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.  
19. September 1974.  
**Ernst Iten, Rohr- und Eisenbau AG**, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2026). Projektierung und Ausführung aller Arten von Rohrleitungen und Stahlbauten mit sämtlichen dazugehörigen Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Albert Bruggmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. September 1974.  
**Uto Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Versicherungsagentur usw. Die Generalversammlung vom 22. 5. 1974 hat die Fusion mit der «Velowache Unipol Aktiengesellschaft», in Küsnacht, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1974 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Velowache Unipol Aktiengesellschaft» über. Die «Uto Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur» ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Löschung der Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.  
19. September 1974.  
**Velowache Unipol Aktiengesellschaft (Défencycle Unipol Société Anonyme)**, in Küsnacht (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 328). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Uto Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur», in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1974 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Velowache Unipol Aktiengesellschaft» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Generalversammlung vom 22. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Uto Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur, Zürich**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Genferstrasse 2, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Versicherungsagentur, Vermittlung und Abschluss von Versicherungsverträgen für Schweizerische Versicherungs-Gesellschaften; die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen ist möglich, die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Conzett, von Schiers, in Zürich. Neue Kollektivprokuristen zu zweien sind Anton Funk, von Zürich, in Kilchberg ZH, und Claudia Dupouz, von Castrisch, in Zürich.  
19. September 1974. Hoch- und Tiefbau usw.  
**Heinrich Schlumpf AG**, in Uster (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 2). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücke usw. Blanche Schlumpf-Chapron infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Fernand Schlumpf führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.  
19. September 1974.  
**Fosco Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Beteiligung an in- und ausländischen Aktiengesellschaften usw. John Francis Xavier Watkinson aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Geoffrey John Tytheridge; bleibt Sekretär desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.  
19. September 1974. Elektronische Datenverarbeitung usw.  
**EDV Zürich AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 353). Unternehmungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. Rolf Schoch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Sven Wild, von St. Gallen, in Riehen. Neu hat Einzelprokura: Kurt Münger, von Winterthur und Wohlen bei Bern, in Winterthur.  
19. September 1974. Spenglerei usw.  
**Fritz Wyss**, in Richterswil, Bahnhofstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Wyss-Aebi; von Wynigen, in Richterswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Wyss-Aebi, Fritz Wyss-Mauerhofer und Hans Rudolf Wyss-Mareuding; alle von Wynigen, in Richterswil. Betrieb einer Spenglerei sowie Ausführung von sanitären Installationen.  
19. September 1974.  
**Zürichsee-Fähre Horgen-Meilen AG**, in Meilen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3035). Samuel Hofmann nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat) und Max Biber nicht mehr Vizepräsident des VR, bleiben jedoch Mitglieder desselben; ihre Unterschriften erloschen. Kurt Riechi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt neu Einzelunterschrift. Dr. Otto Hess und Dr. Christian Herold aus dem VR ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR: Jakob Huber, von und in Meilen, Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Hans Hauser, von und in Meilen, ohne Zeichnungsbefugnis.  
19. September 1974.  
**Immobilien-Gesellschaft Hesel AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3131). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 2. 1973 hat sich diese Gesellschaft gelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.  
19. September 1974.  
**Baugenossenschaft Allmend, Schlieren**, in Schlieren. Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1965, S. 2562). Hans Rufener, Rechnungsführer des Vorstandes, wohnt nun in Horgen.  
19. September 1974. Finanzierungen.  
**Dachleren AG Zollikon**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dachlerenstrasse 11. Statutendatum: 5. 9. 1974. Zweck: Durchführung von Finanzierungen und Übernahme von Verwaltungsaufgaben im Interesse des Gewerbezentrums in Zollikon; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 220 000, worauf Fr. 140 000 liberiert, 1200 Aktien «A» zu Fr. 100 und 40 Aktien «B» zu Fr. 2500, alle auf den Namen lautend. Gemäss näherer Regelung in den Statuten können Aktien «A» nur von Mitgliedern der in den Statuten genannten Gründerin und ausserdem von dieser Gründerin selbst gezeichnet oder erworben werden. VR (Verwaltungsrat): mindestens 4 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB und «Zolliker Bote». Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. Mitglieder des VR: Willy Hungerbühler, von Zürich und Sommeri TG, in Meilen, Präsident; Ernst Fröhlich, von Zollikon und Steinmaur, in Zollikon, Vizepräsident; Dr. Otto A. Ziegler, von Zollikon und St. Gallen, in Zollikon, Sekretär; Jürg Bally, von Schö-

newerd SO, in Zollikon, und Werner Hubli, von Zollikon und Unterteriberg, in Zollikon; alle 5 führen Kollektivunterschrift zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass Dr. Otto A. Ziegler, Mitglied und Sekretär des VR; Jürg Bally und Werner Hubli, beide Mitglieder des VR, nur je zusammen mit Willy Hungerbühler, Präsident des VR, oder Ernst Fröhlich, Vizepräsident des VR, unterzeichnen dürfen.  
19. September 1974. Lichttechnisch produzierte Titelsätze.  
**Headline Company, Burri & Nagel**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1247). Belieferung von Werbeagenturen, Grafikern und Dekorateurinnen mit lichttechnisch produzierten Titelsätzen. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 3. 1974 an die «Headline AG», in Zürich, übergegangen.  
19. September 1974. Fotosatz.  
**Headline AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Heimastrasse 13, Zürich 8. Statutendatum: 31. 5. 1974. Zweck: Herstellung von Fotosatz und damit verbundene Dienstleistungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, entsprechende Vertretungen übernehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 84 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Headline Company, Burri & Nagel», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 124 156 und Passiven von Fr. 42 371,16 gemäss Bilanz per 31. 3. 1974 zum Preise von Fr. 81 784,84, wovon Fr. 80 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Marcel Betschart, von Steinberg, in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien haben Werner Burri, von Malters und Luzern, in Frankfurt am Main, und Rainer Pithan, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil.  
19. September 1974.  
**Embassy AG Uhren und Juwelen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 47, Zürich 1. Statutendatum: 4. 9. 1974. Zweck: Handel mit Uhren, Bijouterie und ähnlichen Produkten; kann Grundstücke erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Warenvorräte und Mobilien, alles gemäss Verzeichnis vom 4. 9. 1974, zum Preise von Fr. 450 000, wovon Fr. 47 000 auf Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft auch eine Schuld gegenüber der Schweizerischen Bankgesellschaft im Betrage von Fr. 300 000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Kurt König, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident; Jean Perret, von Avusy, in Genf, und Paul Bierenstiel, von Beckenried, in Oberegstringen; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.  
19. September 1974. Elektrische und elektronische Bauteile usw.  
**Micronel AG**, in Lindau (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1885). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Bauteilen und Kleinapparaten usw. Die Generalversammlung vom 6. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 214 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.  
19. September 1974.  
**MOBILAB, elektronische Sprachlehranlagen G.m.b.H.**, in Langnau am Albis (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Sprachlehranlagen und Verkauf von Zubehör. Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Margrith Bärlocher hat infolge Verelichung den Familiennamen Paglotke erhalten; sie bleibt Bürgerin von Gebenstorf.  
19. September 1974.  
**Soiegemar AG Société de gestion maritime**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 539). Verwaltung von Sesschiffen für eigene oder fremde Rechnung usw. Michael (nicht wie eingetragen Miguel) R. Koch, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Bürger von Langnau am Albis; er ist neu Delegierter des VR, bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Georges Philippe, Präsident des VR, und Dr. Harry Glaser, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.  
19. September 1974.  
**Alouette Holding S.A.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2946). Erwerb und Verwaltung von Kapitalien usw. Karl Weber ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Vizepräsident desselben, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Stöckli, von Emmen, in Zug.  
19. September 1974. Bauten usw.  
**Interring AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1921). Promotion und Realisierung von Projekten und Bauten aller Art usw. Neue Adresse: Bellevestrasse 36, in Zürich 8 (c/o Elektro Watt AG).  
19. September 1974.  
**Engeler-Lampen A.G.**, in Herriberg (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2025). Anfertigung und Verkauf von Holzbleuchleuchtungskörpern und andern kunstgewerblichen Gegenständen usw. Die im Handelsregister nicht eingetragene Prokura von Paul Hamori ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ruth Kächele, von Winterthur, in Meilen.  
19. September 1974. Dentalerzeugnisse.  
**Kerident AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 679). Herstellung, Verkauf, Import, Export und Generalvertretung von Dentalerzeugnissen usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Zweifel, von und in Zürich, und Rolf Studer, von Trimbach SO, in Horgen.

19. September 1974. Unternehmensberatungen usw. **Alexandre Die SA**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 806). Beratung von industriellen, kommerziellen oder landwirtschaftlichen Unternehmen usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Elsa Frischknecht ist erloschen.

19. September 1974. Kabel- und Freileitungsbau. **T. Wapp & H. U. Högger** in Wetzikon. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823). Kabel- und Freileitungsbau sowie Installation von Strassenbeleuchtungen. Der Gesellschafter Traugott Wapp wohnt nun in Wetzikon.

19. September 1974. **Küderli Metall AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 60). Handelsgeschäfte aller Art mit Metallen im In- und Ausland usw. Die Zeichnungsberechtigung von Hans Berthold ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Hübscher, von Wohlen, in Kreuzlingen.

19. September 1974. **Media-Annancen AG**, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3313). Annoncen-Acquisition usw. Statuten am 12. 9. 1974 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Rigistrasse 23. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Herbert Lips wohnt nun in Kilchberg ZH.

19. September 1974. **Full Service Agentur Organisations AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1178). Die Generalversammlung vom 9. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **AG für Werbeorganisation**. Die Gesellschaft bezweckt als Dienstleistungsbetrieb die Durchführung von Werbe-, Verkaufs- und Public-Relations-Aktivitäten. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen und Grundstücke erwerben und veräußern.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

19. September 1974. Carrosserie. **Peter Gyxag**, in Madiswil. Mechanische Werkstätte und Karrosseriebau (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1965, S. 1600). Die Geschäftsnatur lautet neu: Carrosserie. Die Firma hat den Sitz nach Kleindietwil verlegt. Hauptstrasse 20.

19. September 1974. **Mobilversicherungs-gesellschaft Ober- und Untersteckholz**, in Untersteckholz. Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 27. 2. 1964, S. 622). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Februar 1973 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderungen. Vizepräsident Fritz Wischi ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Peter Jakob, von Lauperswil, in Obersteckholz, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Bureau Bern

19. September 1974. Holz, Furnier usw. **Job. Steimle AG**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche, speziell von Holz, Furnier, Platten und Sperrholz (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 241). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1974 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Steimle & Grob AG Niederwangen**. Claus Binswanger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Moos, Vizepräsident, ist nun auch noch Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Fritz Grob, von Liechtensteig, in Zumikon; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Rudolf Brühlhart wohnt nun in Düringen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Stulz, von Tafers, in Bern.

19. September 1974. **Grob-Holz AG Bern**, in Bern, Ankauf, Verkauf und Verarbeitung von Materialien der Baubranche, speziell von Holz, Furnier, Platten und Sperrholz usw. (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3219). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1974 hat die Firma geändert in **Steimle & Grob AG Bern**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als Präsident ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Johann Steimle, von Niederhungen, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Karl Moos, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Brühlhart wohnt nun in Düringen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Roos, von Sursee, in Aarberg.

19. September 1974. **Berner Weinmesse**, in Bern. Mit Statuten vom 29. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Getränkeausstellungen in Bern und Umgebung, insbesondere von Wein, an der die Mitglieder zu gleichen und finanziell möglichst günstigen Bedingungen ihre Ware ausstellen und verkaufen können. Die Genossenschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Ausstellungen beteiligen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Es werden auf den Namen lautende Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Brügger, von Gelterfingen, in Köniz, Präsident; Enrico Belpis, von Bolligen, in Köniz; Dieter Strucken, von Kehrsatz, in Bärli. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hirschengraben 5 (bei Rolf Wermuth, Notar).

19. September 1974. Landschaftsgärtnerei. **Klaus Woodtli**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Landschaftsgärtnerei (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1974 werden von der neuen «Woodtli AG, Garten- und Sportplatzbau», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

19. September 1974. **Woodtli AG, Garten- und Sportplatzbau**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 11. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Betrieb von Baumschulen, Handel mit Pflanzen und Sämereien aller Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 100 und 360 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1974 die Einzelfirma «Klaus Woodtli», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, mit Aktiven von Fr. 2 537 987.30 und Passiven von Fr. 1 358 959.70. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 179 027.60 werden Fr. 398 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft libiert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Klaus Woodtli, von Oftrin-

gen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Martha Woodtli-Gasser, von Oftringen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Peter Güttinger, von Winterthur, in Stettlen. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 36.

19. September 1974. Waren aller Art. **Comptoir Comimpex SA**, bisher in Genf (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1500). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1974 hat die Sitzverlegung nach Ittigen, Gemeinde Bolligen, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf und Verkauf, Import und Export von sowie Kommissionsgeschäfte mit Produkten und Waren aller Art, Finanzbeteiligungen und Immobiliengeschäfte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Mai 1971; sie wurden am 29. November 1962 und 18. März 1963 revidiert. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Alfred Bühler, von Sigriwil, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (bisher); er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ittigenstrasse 17 (bei Alfred Bühler).

##### Bureau de Bienne

19. September 1974. Horlogerie. **A. Châtelain-Voumard S.A.**, à Bienne, fabrication de montres, achat et vente de montres et de tous produits horlogers (FOSC du 11. 8. 1967, N° 186, p. 2706). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19. September 1974. **Manufacture d'Horlogerie Frey & Co. S.A.**, à Bienne, fabrication et vente de montres (FOSC du 7. 9. 1971, N° 208, p. 2194). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Manufacture d'Horlogerie Frey & Co SA en liquidation**, par Paul Engel, de Douanne, à Berne, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature individuelle de Aurèle Maire, délégué du conseil d'administration, est éteinte. Ce dernier ainsi que Samuel Gonard ne font plus parti du conseil d'administration.

19. September 1974. **Nordic Sport Nautic, Alain Allemand, à Bienne**. Le chef de la maison est Alain Allemand, d'Evilard, à Bienne. Commerce de sport spécialisé dans le ski nordique et l'équipement pour le sport nautique. Quai du Bas 76.

##### Bureau de Delémont

18. September 1974. **Syndicat d'élevage bovin de Vermes et Envelier, à Vermes**, société coopérative (FOSC du 14. 6. 1954, N° 135, p. 1530). Gustave Fleury, président, Léon Biedermann, vice-président, et Charles Fleury, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Joseph Rais, de et à Vermes, est nommé président; Paul Kohler, d'Elay, à Vermes, vice-président; Isabelle Rais née Monnerat, de et à Vermes, secrétaire-caissière. Signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire-caissière.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. September 1974. **Wagnerei, Schreinererei, W. Röthlisberger**, in Schüpbach, Wagnerei, Schreinererei (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1951, S. 2790). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Röthlisberger», in Schüpbach, übernommen.

19. September 1974. **Möbelwerkstätte**. **W. Röthlisberger**, in Schüpbach. Inhaber der Firma ist Walter Röthlisberger, von Langnau, in Schüpbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «W. Röthlisberger», in Schüpbach. Möbelwerkstätte, Innenausbau, Ackerweid.

##### Bureau Laufen

19. September 1974. **Papierfabrik Laufen AG**, in Laufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1162). Zum Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Othmar Ehrler, von Luzern, in Biberist. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Willi Reichenau ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau de Moutier

19. September 1974. Restaurant. **Joseph Mahon**, à Tavannes, exploitation du restaurant Berna (FOSC du 17. 3. 1967, N° 64, p. 944). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19. September 1974. **Perrin Machines S.A.**, à Moutier (FOSC du 16. 10. 1973, N° 242, p. 2776). Les pouvoirs de Mare Jacquemet, fondé de pouvoir, sont radiés.

##### Bureau Nidau

19. September 1974. **Rumanel Watch Factory SA**, bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1180). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. September 1974 wurde der Sitz nach Port verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, Terminage, den Einkauf und Verkauf von Uhren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. März 1959 und wurden am 26. Oktober 1961 und am 18. September 1974 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, ihm gehören an: Djalal Sadeghian, iranischer Staatsangehöriger, in Port, Präsident; Elisabeth Marie Sadeghian-Chochard, von Reconvilier und persische Staatsangehörige, in Port, Sekretärin; Jeanne Choehard, von Reconvilier, in Lutry, Mitglied. Der Präsident und die Sekretärin führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ringstrasse 34.

##### Bureau Schosswil (Bezirk Kollifingen)

17. September 1974. **Baugenossenschaft Stalden**, in Konolfingen, Schaffung gesunder und billiger Wohnungen für ihre Genossenschafter, für die Angestellten und Arbeiter der Bernerischen Milchgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3144). Max Marti und Herbert Weidmann sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Peter Hürri ist wegen Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Hess ist als Sekretär zurückgetreten. Er zeichnet als Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher kollektiv zu zweien. Zum neuen Sekretär wurde Fritz Kränzbühl, von Grossehöchstetten, in Konolfingen, ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

18. September 1974. **Antiquitäten, Teppiche**. **Heiniger**, in Oberwichterach, Handel mit Antiquitäten und Teppichen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1962, S. 3499). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Galerie Heiniger & Co.», in Oberwichterach.

18. September 1974. **Antiquitäten, Teppiche**. **Galerie Heiniger & Co.**, in Oberwichterach. Unter diesem Namen besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1973 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heiniger», in Oberwichterach, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rudolf Heiniger, von Dirrenroth, in Oberwichterach. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Heinz Jost, von Eggwil, in Oberdiesbach. Heinz Jost ist Einzelzeichnungsberechtigt. Handel mit Antiquitäten und Teppichen. Kirchgasse.

##### Bureau Thun

19. September 1974. **Landwirtschaftliche Maschinen-gesellschaft Unterlangenegg**, in Unterlangenegg (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2498). Jakob Reusser, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde Peter Dummermuth, von und in Unterlangenegg, gewählt. Der Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

17. September 1974. Bauteile, Patente. **Hermos AG**, in Luzern, Unter der Egg 10 (eigene Büros). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. September 1974. Neueintragung. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bauteilen aller Art sowie den Erwerb und die Verwertung von Patenten und andern Immaterialgüterrechten. An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bernhard Isenegger, von Inwil, in Emmen.

17. September 1974. **Signaltechn. Geräte**. **Asega A.G. (Asega S.A.) (Asega Ltd.)**, in Meggen, signaltechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 398). Statutenänderung vom 13. September 1974. Das Grundkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 600 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 1000. Heinrich Riegg und Dr. Hans Fischer sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. Manfred Veit. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Fritz Ringwald, von Basel, in Luzern. Hans Hüslar, Vizedirektor, wohnt nun in Adligenswil. Heinrich Wagner, Prokurist, wohnt nun in Küsnacht.

18. September 1974. **IBH Industrie-Bau-Holding AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. Februar 1973 und 27. August 1974 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Statutenänderung vom 27. August 1974. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Luzern verlegt. Adresse: Pilatusstrasse 38 (eigene Büros). Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere auf dem Industrie-Bau-Sektor. Finanzierung und Durchführung von Bauvorhaben im In- und Ausland. Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art. An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Martin Furrer, von Sebhöngg und Zug, in Oberwil-Zug. Direktor mit Einzelunterschrift: Eckart Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Kägiswil OW.

18. September 1974. **Bur & Co., Bure-König Landmaschinen**, in Kriens, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1966, S. 838). Neue Adresse: Horlstrasse 93.

18. September 1974. **Haupt AG, Holzbau-Unternehmung, Ruswil**, in Ruswil (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 435). Statutenänderung vom 16. September 1974. Neuer Zweck: Generalunternehmung, Projektierung und Bauleitungen von schlüsselfertigen Bauten. Ausführung von Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten. Verarbeitung von Holz und verwandten Produkten.

18. September 1974. **Hespa, Holzeinkaufstelle Schweizerischer Papier- und Papierstoff-Fabrikanten (Hespa, Bureau d'achat de bois de l'industrie suisse du papier)**, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 1. 5. 1972, S. 1198). Die Unterschrift von Max Wehsaupt ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Martin Sollberger, von Wynigen BE, in Luzern.

18. September 1974. **Chem. Produkte**. **Nopi International Inc.**, in Sempach, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Die Unterschriften von H. Johannes Joergensen, Kaj F. Nielsen, Knud Tange und Bernardo A. Mini sind erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Caprez, von Pontresina, in Küsnacht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Engelbert Zwysig, von Seelisberg, in Zollikoberg.

18. September 1974. **Waren aller Art**. **Perry Markt Luzern AG**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 904). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans W. Schmidig, von Muotathal SZ, in Zürich, und Döfl Amrein, von und in Luzern.

18. September 1974. **Schutzrechte**. **Resolid A.G.**, in Sempach, gewerbliche Schutzrechte (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 602). Die Unterschriften von Knud Tange und Bernardo A. Mini sowie die Prokura von Jürg Schoch sind erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christian Caprez, von Pontresina, in Küsnacht. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Engelbert Zwysig, von Seelisberg, in Zollikoberg.

18. September 1974. **Grastrockungsgenossenschaft Sempach-Station**, in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1886). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 31. März 1974 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Grastrockungsgenossenschaft Sempach-Station in Lq.** durchgeführt. Liquidatoren sind: Arnold Schürmann, von und in Sempach (bisher Präsident); Franz Abt, von Bünzen, in Neuenkirch (bisher Aktuar); Josef Kunz, von Grosswangen, in Luzern (bisher Kassier ohne Unterschrift). Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift von Jakob Disler (bisher Vizepräsident) ist erloschen.

18. September 1974.

**Rodanco Finanz A.G.**, in Luzern, Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1473). Dr. Marcel Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Wintsch, von Illnau, in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

18. September 1974.

**Wagner Computer AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2503) im HR des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

19. September 1974. Platten, Marmor usw.

**Ferrari & Porcellini**, in Luzern, Platten, Marmor, Granit (SHAB Nr. 141 vom 2. 7. 1974, S. 1819). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. September 1974. Schreibmaschinen.

**Karl Krets**, in Luzern, Schreibmaschinen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1947, S. 3298). Diese Firma wird infolge Geschäftslöschung gelöscht.

Uri — Uri — Uri

19. September 1974. Beteiligungen usw.

**Lekimon A.G.**, in A l d o r f U R. Unter dieser Firma besteht gemäß öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. September 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften; An- und Verkauf von Grundbesitz. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan sind die SHAB. Mitteilungen erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig Eros Storni, von Bidogno TI, in Crociffio di Savosa, Gemeinde Savosa Paese, als Präsident, und Carl Schilling, von und in A l d o r f U R, als Mitglied an; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Tellsgasse 3 (Büro Fürsprecher Carl Schilling).

Schwyz — Schwyz — Svitto

17. September 1974.

**Drops Seedamm AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1974/22. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogereie- und Parfümerie-Waren und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln. Sie kann auch Snack-Bares betreiben, sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, vermieten, verpachten, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfons Moser, von Rothenburg LU, in Wohlen AG, Präsident; Walter Hermann, von Bern, in Huttwil BE, und Alfons Kreienbühl, von Pfäffikon LU, in Küsnacht an Rigi. Kollektivprokura zu zweien nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates führen: Dieter Glenz, von Basel, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Rudolf Schneider, von und in Zürich. Domizil: Seedamm-Center.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

17. September 1974.

**Landwirtschaftliche Versuchs-Genossenschaft (LVG)**, in Alpnach. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche einen Versuchsbetrieb für biologische Obstkulturen und Gemüsebau sowie einen Studienbetrieb für Futtermittel für Pferde und Rindvieh zum Gegenstand hat. Sie kann zu diesem Zweck Landwirtschaftsbetriebe erwerben und verkaufen. Die Statuten datieren vom 13. September 1974. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilchein im Nennwert von Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden Genossenschafter, ebenso werden alle Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief zugestellt, und soweit das Gesetz es verlangt, im SHAB publiziert. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Er führt Einzelunterschrift Siegfried Zwimpfer, von Schenkon, in Engelberg, Präsident. Geschäftslokal: Bachmattli bei Peter Simon.

18. September 1974.

**Terrinvest AG**, in Sarnen. Bebauung, An- und Verkauf, Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). Otto M. Amstutz, Verwaltungsrat, und Ursula K. Amstutz wohnen nun in Ebikon.

19. September 1974.

**Brunnengenossenschaft Ramersberg**, in Sarnen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1967, S. 1861). Die Genossenschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Bezirksgemeinde Ramersberg übernommen.

19. September 1974.

**Wohnbaugenossenschaft für die Familie, Giswil**, in Giswil (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338). Werner Wälti, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Herbert Bieri, von Escholzmatt, in Giswil, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident Hansruedi Bienz, von Haste in Giswil, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-has — Unterwalden basso

17. September 1974. Garage.

**Gowa — Gottfried Waser AG**, in Stans. Betrieb einer Autounternehmung mit Autoreparatur- und Servicewerkstätten usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 736). Neu wurden ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Jenni, von Doppelwand, in Spiegel, und Eric Steiner, von Liesberg, in Zollikofen.

17. September 1974. Liegenschaften.

**Immortiz AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und Vermietung von sämtlichen Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Schwab-Feller, von Oberwil b. Büren, in Büren a. d. Aare BE, Präsident; Hans J. Siegwart, von Horw LU, in Hergiswil NW, Delegierter, und Peter W. Mangold, von Böckten BL, in Pully-La Rosiaz VD, Delegierter. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG.

Glarus — Glaris — Glarona

18. September 1974. Bau- und Isoliermaterialien.

**Tecta A.G. (Tecta S.A.)**, bisher in Bern, Handel mit Baumaterialien, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2167). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bilten verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren von 9. August 1938 und wurden letztmals am 23. Mai 1967 revidiert. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in: **Wanner Bilten A.G.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Herstellung und Vertrieb von Bau- und Isoliermaterialien, Kunststoffprodukten, Isolierfenstern, Produkten für die Lärmbekämpfung und verwandten Produkten, An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Thomas Krayenbühl, von Linden, Zihlschlacht und St. Saphorin-sur-Morges, nun in Oberrieden, als Präsident, und Dr. Frank Krayenbühl, von Linden, Zihlschlacht und St. Saphorin-sur-Morges, in Zollikon, als Mitglied; (beide bisher), sie zeichnen zu zweien. Heinrich Zeier, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Strickler, von und in Richterswil, und an Christoph Stüssli, von Glarus und Riedern, in Bilten. Geschäftsdomizil: Industriestrasse (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

18. September 1974. Investitionen.

**Investofin AG**, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwertung von Investitionen aller Art, inklusive Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 391). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1974 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 13. September 1974 die Fusion mit der «Tampimex Holding AG» beschlossen. Danach übernimmt die «Investofin AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Tampimex Holding AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. August 1974. Die «Investofin AG» ist infolgedessen aufgelöst.

18. September 1974.

**Tampimex Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmen und damit im Zusammenhang Durchführung aller kommerziellen, industriellen und finanziellen Transaktionen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 507). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1974 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 13. September 1974 mit der «Investofin AG», in Glarus, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Tampimex Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Investofin AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. August 1974. Den Aktiven im Betrage von Fr. 770 445.30 stehen Passiven im Betrage von Fr. 758 418.30 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 7 027.02. Die Übernahme erfolgt zum Preise von Fr. 7 000 000 und wird mittels Austausch von je einer Aktie der übernommenen Gesellschaft zum Nominalwert von je Fr. 1000 gegen eine Aktie der übernehmenden Gesellschaft mit einem Nominalwert von Fr. 1000 eingerichtet. Die Differenz zwischen dem Gesamtwert und dem Gesamtnominalwert der Aktien der übernehmenden Gesellschaft beträgt Fr. 12 027 und stellt Agio dar, das zur Abschreibung der Fusionskosten im Sinne von Art. 624, Abs. 3 OR verwendet wird.

18. September 1974.

**Paramont-Finanz AG**, in Glarus, Erwerb und Verwertung von Wertschriften, Beteiligungen und Liegenschaften im In- und Ausland, sowie Durchführung von Finanzierungsgeäften usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1975). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 5 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einzelprokuren von Hans Heiz und Fritz Greuter sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Karl Bindig, von Zürich, in Schaan (FL), an Andreas Adank, von Fläsch GR, in Schaan FL, und an Emma Meier-Tibone, von Kloten ZH, in Glarus.

18. September 1974.

**«Konfima» Immobilien-Gesellschaft**, in Glarus, Verschaffung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohnmöglichkeiten und Geschäftsräumlichkeiten an ihre Mitglieder (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2660). Genossenschaft. In den Vorstand wurde gewählt: Kurt Schaffner, von Gränichen, in Goldach; er zeichnet einzeln.

18. September 1974. Beteiligungen.

**Amiantus**, in N i e d e r u r n e n. Beteiligung an Unternehmungen der Asbest-, Eternit- und Bindemittelindustrie (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2532). Aktiengesellschaft. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Stephan Schmidheiny, von Balgach, in Hurdern, Gemeinde Freienbach.

18. September 1974.

**Schweinezucht AG**, in Biltlen. Schweinezucht und Beteiligung an landwirtschaftlichen Unternehmen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3327). Hansjörg Wick, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

16. September 1974.

**David Brown & Söhne AG**, in Zug (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1743). John Edward Haigh ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ronald Cooper, britischer Staatsangehöriger, in Huddersfield, Crosland Moor, England.

16. September 1974.

**Laho Stahl AG**, in Zug, Import, Export und Transithandel von Waren aller Art, insbesondere von Stahlprodukten, Metallen und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1148). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

16. September 1974.

**EPS Electric Parts Supply AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Geräten und mit Bestandteilen davon usw. (SHAB Nr. 173 vom 8. 7. 1971, S. 1871). Neues Domizil: Weidstrasse 6 a (c/o Dr. Franz Schmid).

17. September 1974.

**Immobilien-Gesellschaft Imelda A.G. (Société Immobilière Imelda S.A.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kann Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Stüssli, von Wettingen AG, in Zug, als Präsident; Otto Rüttimann, von Neuenburg und Steinhausen, in Binningen BL, und Charles Helbing, von Jona SG, in Muttenz BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhänd AG).

17. September 1974. Beteiligungen.

**Chemcom AG.**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere aus der chemischen Branche usw. (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2661). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

17. September 1974. Reisen.

**Victour AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reiseagentur. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Ehrbar, von Zollikon ZH, Zürich und Umäsch AR in Zollikonberg ZH. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Oscar Menz).

17. September 1974. Maschinen.

**Titec AG**, in Zug, Handel, Verkauf, Vermietung, Leasing usw. von Maschinen zur Herstellung von tierischem Blutplasma und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1973, S. 1367). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. August 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. September 1974.

**Domhrova Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, einschliesslich Kauf, Verkauf, Tausch und Belegung von mobilen und immobilien Werten aller Art für eigene und fremde Rechnung, sowie Gewährung von Hypotheken auf eigenen Liegenschaften und Übernahme von Bürgschaften oder irgendwelchen anderen Garantien, auch zugunsten Dritter. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1974 übernimmt die Gesellschaft von einem Aktionär das Aktienpaket der Domhrova Investments Limited, Toronto, mit einem voll liberrierten Aktienkapital von kan. \$ 1 000 000, eingeteilt in 1000 000 Inhaberaktien zu kan. \$ 1, zum Übernahmepreis von Fr. 500 000, welche auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

17. September 1974. Computer usw.

**Telsys Corporation AG (Telsys Corporation Ltd.) (Telsys Corporation SA)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Leasing von und Handel mit Computern und ähnlichen Produkten; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste; Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Raymond Thomas Parry, britischer Staatsangehöriger, in Northwood, Middlesex, England, als Präsident; Dr. Hanspeter Hostettler, von Basel, in Egg ZH, und Herbert Eichenberger, von Trub BE, in Allendwilen, Gemeinde Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

18. September 1974.

**Immobilien-Gesellschaft Nicator A.G. (Société Immobilière Nicator S.A.)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. September 1972. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Jean Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Walter Stüssli, von Wettingen AG, in Zug. Weiter gehört dem Verwaltungsrat an: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, als Präsident mit Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhänd AG).

18. September 1974.

**Technoral AG**, in Zug, Konzeption und Studium neuer technischer Entwicklungen aller Art auf eigene oder fremde Rechnung, insbesondere auf dem Gebiet der Eisenbahnindustrie usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 146). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. September 1974. Malerei, Tapeziererei.

**Paul Rast-Bucher**, in Cham a. Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1963, S. 154). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Margrith Rast-Bucher», in Cham, übernommen.

18. September 1974. Malerei, Tapeziererei.

**Margrith Rast-Bucher**, in Cham a. Inhaberin der Firma ist Margrith Rast geb. Bucher, von Ebikon LU, in Cham. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Paul Rast-Bucher», in Cham. Maler- und Tapezierergeschäft. Bergackerstrasse 31.

18. September 1974. Oberkleider usw.

**Helhek AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, alle Arten von Oberkleidern und verwandte Produkte zu kaufen, herzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen sowie technische und administrative Beratungsdienste zu leisten. Sie kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi TG, in Zumikon ZH. Domizil: Baarerstrasse 77 (c/o Treuhändbüro Ernst J. Hunter).

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17 septembre 1974. Café.

Albert Seydoux, à Broc. Le chef de la maison est Albert Seydoux, de Sâtes et Vaulruz, à Broc. Exploitation du café-restaurant du Tilleul. Adresse: Broc-Fabrique.

17 septembre 1974. Boulangerie.

Pascal Berset, à Bulle. Le chef de la maison est Pascal Berset, de Villarsvirvaux, à Bulle. Exploitation d'une boulangerie, confiserie et tertiaire. Rue de Gruyères 21.

17 septembre 1974. Commerce de bois.

Cofrag S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux d'organisation, de planification et de rationalisation de l'industrie du bois; la fabrication, la commercialisation et l'installation d'équipements et de machines pour l'industrie du bois et du bâtiment; l'exploitation d'industries du bois et du métal, la commercialisation des produits de telles industries. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Tschopp, de Büttscholz, à Bulle, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: rue Pierre Alex 8.

17 septembre 1974.

Catena S.A., à Bulle (FOSC du 16.1.1973, No 12, p. 127). La purification confiée à Raymond Auberson est éteinte.

18 septembre 1974.

Caisse de crédit mutuel de La Roche, à La Roche, société coopérative (FOSC du 16.10.1968, No 243). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 avril 1974, la société a procédé à la modification de ses statuts. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de La Roche. Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le conseil d'administration est composé de 3 membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant. Jean Brodard, de et à La Roche, est nommé gérant.

## Bureau d'Estvayer-le-Lac

17 septembre 1974. Monuments funéraires.

Moulet Frères S.A., à Chèvres, fabrication et vente de pierre artificielle, monuments funéraires et produits en ciment (FOSC du 27.5.1974, p. 1290). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1974, la société a entièrement libéré son capital de fr. 50.000, le solde de fr. 10.000 étant libéré par compensation de créance des actionnaires Pierre et Louis Moulet contre la société, d'un montant de fr. 33.133,40, jusqu'à concurrence de fr. 10.000, le solde de leur créance, soit fr. 23.133,40 leur ayant été crédité dans les livres de la société. La société a en outre porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 70.000 par l'émission de 20 actions nominatives de fr. 1.000 chacune, lesquelles ont été entièrement libérées par compensation, jusqu'à concurrence de fr. 20.000 de la créance susvisée de fr. 23.133,40 de Pierre et Louis Moulet contre la société, le solde de cette créance, soit fr. 3.133,40 restant crédité à Pierre et Louis Moulet dans les livres de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 70.000, divisé en 70 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

## Bureau de Fribourg

18 septembre 1974. Transactions financières.

Finamet S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 17 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de faire toutes sortes de transactions financières, notamment avec les sociétés du groupe Finamet; de s'occuper de l'achat, du leasing et de la vente de machines ou d'autres objets; de fournir des conseils techniques, de créer, gérer et contrôler toutes sociétés; d'exercer la surveillance et la gestion de marques et de brevets et de tous droits dérivant de la propriété intellectuelle ou industrielle. Le capital social est de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevrières, président, et de Urs Vetsch, de Grabs, à Thalwil. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 30, Bd. de Pérolles, c/o M<sup>r</sup> Franz Hayoz.

18 septembre 1974.

Zurkinden-Etanchéité S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 13.9.1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'effectuer des travaux de jointage, d'isolations de cuves, de rétention et d'étanchéité. Elle peut effectuer toutes opérations mobilières et immobilières s'y rattachant. Le capital social est fixé à fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 40%. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sylvia Zurkinden, de Fribourg et Guin, à Fribourg, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: place de la Gare 8, dans ses propres locaux.

## Bureau Murten (Bezirk See)

18. September 1974. Waren aller Art.

Dalix AG, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. September 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Handelsvermittlung von Waren aller Art, insbesondere von und nach dem Ausland, den Erwerb und die Verwertung von Patenten, Lizenzen und Rechten, sowie die Finanzierung von Geschäften aller Art und die Beteiligung an solchen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1.000. Es ist einbezahlt mit Fr. 20.000. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied: Charles v. Grafenried, von und in Bern, mit Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit dem Recht zur Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel b. Bern. Geschäftsdomizil: c/o Büro Friolet, Ryf 47, Murten.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

17. September 1974.

Weiss & Marti AG, Zweigniederlassung in St. Antoni, Betrieb einer Baunternehmung Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1970, S. 1896), mit Sitz in Bern. Für die Zweigniederlassung führen die Mitglieder des Verwaltungsrates Einzelunterschriften. Dessen gehören an: Kurt Weiss, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (bisher); Mario Appetito, von Buchrain, in Känzig, Vizepräsident (neu); Herbert Marti, Sekretär (bisher); Walter Althaus, dessen Procura erloschen ist (neu); Theo Hagen, von Hüttwilen, in Langnau i. E. (neu).

## Graubünden — Grisons — Grigioni

17. September 1974. Beteiligungen usw.

Adriana AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3061). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. 9. 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Adriana AG, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Dr. Peter Rechenberg, bisher einziger Verwaltungsrat, durchgeführt; er zeichnet wie bisher einzeln.

17. September 1974. Apotheke.

Frau S. Schnoz, in Lenzerheide, Gde. Vaz/Obervaz. Betrieb der Grischuna-Apotheke (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3803). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

17. September 1974.

Schumacher & Defuns, Express-Taxi, in Davos. Taxi- und Transportunternehmen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2260). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 9. September 1974 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 1. Januar 1974 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Express-Taxi AG Davos», in Davos, übernommen. Diese Firma wird somit gelöscht.

17. September 1974.

Express-Taxi AG Davos, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. September 1974. Zweck: Betrieb eines Taxi- und Transportunternehmens aller Art, mit Reparaturwerkstätte und Tankstelle, sowie Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1.000, durch Sacheinlagen bzw. Bareinzahlungen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. September 1974 werden von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Schumacher & Defuns, Express Taxi», in Davos, auf Grund der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 Aktiven für Fr. 423.808,61 und Passiven für Fr. 152.591,42 übernommen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 271.217,19. Die Sacheinlegerin erhält dafür 148 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1.000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 123.217,19. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder: Hans Schumacher, von Rüscheleg, BE, in Davos, Präsident; Georg Defuns, von Brigels, in Davos, Mitglied. Präsident mit Einzelunterschrift, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Eisbahnstrasse, Davos-Platz (eigenes Büro).

17. September 1974.

Darlehenskasse S-chanf, in S-chanf. Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2269). Statuten am 19. April 1974 revidiert. Neuer Firmenname: Raiffeisenkasse S-chanf. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierziffigen Betrage des Anteilsscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Nuot Tschander, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Zappa, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident, und Joos Thöny, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Neuer Verwalter: Otto Thomas, von Ardez, in S-chanf. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Otto Thomas.

17. September 1974.

Sklifft Bivio AG, in Bivio. Betrieb von Skiliften (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1744). Statuten am 9. September 1974 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals für Fr. 100.000 auf Fr. 300.000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 100.000 liberriert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 200.000 (66,66%) liberriert.

17. September 1974.

Konsumgenossenschaft Jenaz, in Jenaz (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3021). Peter Hartmann-Sprecher, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Peter Walli-Fausch, von Fideris, in Jenaz, ist nun Aktuar. Die Unterschriften führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

17. September 1974. Lebensmittel.

Vital S.A. in Liq., in Scuol. Handel mit Lebensmitteln usw., aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1249). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. September 1974. Partecipazioni.

Fintulias S.A. (Fintulias A.G.), in Coira, partecipazioni (FUSC del 7. 11. 1968, No 262, p. 2412). Pietro Brocchi, presidente, e Guido Romano, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; la loro firma è estinta. Nuovi membri: Walter Canepa, da ed in Mezzovico, presidente, e Hélio Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale.

17. September 1974.

Milchzentrale Savognin, in Savognin (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1970, S. 1431). Arnold Bischoff, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: René Spitschnof, von und in Savognin. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. September 1974.

Raiffeisenkasse Bergün/Bravuogn, in Bergün/Bravuogn (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2365). Der bisherige Aktuar Robert Schmidt ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar: Hugo Fisch, von Zihlschlacht, in Bergün/Bravuogn. Präsident, Vizepräsident und Aktuar sowie Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

17. September 1974. Partecipazioni.

Tesio S.A., in San Vittore. Partecipazioni, ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, No 250, p. 2758). Statuti modificati il 10 settembre 1974: in punti non soggetti alla pubblicazione.

17. September 1974. Bäckerei, Konditorei.

Paul Casparin, in Savognin, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1950, S. 1621). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über in die Firma Paul Casparin's Erben, per 15. Oktober 1972.

17. September 1974. Bäckerei, Konditorei, Café.

Paul Casparin's Erben, in Savognin. Maria-Ursulina Casparin-Guet; Peter-Anton Casparin; Maria-Pia Casparin und Mario Casparin, alle von und in Savognin, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1972 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Paul Casparin, in Savognin, per 15. Oktober 1972. Bäckerei, Konditorei und Café. Hauptstrasse.

18. September 1974. Parti di ricambio per autoveicoli, ecc.

Metraco SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 5 settembre 1974. Scopo: il commercio, la fabbricazione e l'esportazione di parti di ricambio per autoveicoli di ogni genere e trattori industriali ed agricoli. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandrilli & Bonguilemi.

18. September 1974. Heizungs-, Oelfeuerungsinstallations usw. M. Conrad, in Chur. Heizungs-, Oelfeuerungs-, Sanitär- und Lüftungsinstallations (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2972). Diese

Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Martin Conrad & Co., in Chur, per 1. Januar 1974.

18. September 1974. Heizungs-, Oelfeuerungsinstallations usw.

Martin Conrad & Co., in Chur. Martin Conrad, von Rodels, und Vera Casty, von Trin, beide in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1974 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma M. Conrad, in Chur. Heizungs-, Oelfeuerungs-, Sanitär- und Lüftungsinstallations. Segantinstrasse 30.

18. September 1974. Immobilien.

Supinum AG, in Arosa. Immobilien (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1690). Kurt Nef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat: Walter R. Vultier, von Beurnevésin BE, in Zufikon AG; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. September 1974. Restaurant.

Paul Gerber, in Davos. Betrieb des Restaurants Bündnerstübeli (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1964, S. 717). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. September 1974. Schneiderei.

Johann Michael Eile, in Davos. Schneiderei (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1928, S. 1056). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. September 1974.

Hotel Guadaval Sport AG, in Vaz/Obervaz. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1809). Dr. Hans Weiss, Wolf Brandenberger und Rudolf Blatmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rolf Egli, Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

## Aargau — Argovie — Argovio

17. September 1974. Spielwaren aller Art.

Carlit AG (Carlit SA) (Carlit Ltd.), in Ruppertswil. Geschäftsadresse: Büntenschachen 838. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. September 1974. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Spielwaren aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1.000.000, voll liberriert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. September 1974 von der Kommanditgesellschaft «Lande Erben & Co.», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 Aktiven (Debitoren, Waren, Mobilien, Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 3.898.487,54 und Passiven (Kreditoren) von Fr. 28.941. Von dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kauf- und Uebernahmepreis von Fr. 3.869.546,54 wurden Fr. 1.000.000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief: Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Fred Röllhli-Berger-Pestalozzi, von Langnau im Emmental BE, in Aarau; Delegierter: Peter S. Guggenheim-Ascarelli, von und in Zürich; weitere Mitglieder: Frey Neuberger-Lande, von St. Gallen und Zürich, in Zürich, und Jakob Neuberger-Nölzli, von St. Gallen und Zürich, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Herbert Pintus-Kane, von Zürich, in Erlenhach ZH. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Josef Bauer-Balzer, von Homburg TG und Zürich, in Ulikon ZH; und Elisabeth Kern, von Buchberg SH, in Zürich.

18. September 1974. Handelsgeschäfte aller Art.

Technocommerce Wettlingen AG, in Wettlingen. Durchführung von Export- und Importgeschäften und von internationalen Handelsgeschäften mit Waren, Produkten und Erzeugnissen aller Art, speziell auf dem elektronischen Maschinensektor usw. (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1232). An der Generalversammlung vom 7. Juni 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50.000 durch Ausgabe von 70 weiteren Inhaberaktien zu Fr. 1.000 auf Fr. 120.000 erhöht. Von den neu emittierten Aktien wurden Fr. 50.000 durch Verrechnung mit Darlehensforderungen und Fr. 20.000 aus freien Reserven der Gesellschaft liberriert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 120.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1.000.

18. September 1974. Patente und Lizenzen der Metallindustrie.

Uniferrum A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1969, S. 2016). An der Generalversammlung vom 10. September 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Källwilan gen, Zelgmatstrasse 264, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 21. August 1969, revidiert am 10. September 1974. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiete der Metallindustrie. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen ZH, in Zollikon-Zollikoberg ZH.

18. September 1974.

Graphitmetal AG, bisher in Aarau, Fabrikation von und Handel mit Graphitbürsten, Graphitlagern, Klemmbrettern usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 444). An der Generalversammlung vom 19. August 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Sitz der Gesellschaft nach Beinwil a. See, Sandstrasse 745 (Bühl), verlegt und das Grundkapital von bisher Fr. 60.000 durch Ausgabe von 40 weiteren, durch Verrechnung mit Darlehensschulden bei der Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1.000 auf Fr. 100.000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000.

18. September 1974.

Park Immobilien AG, in Ba d'en, Erwerb, Verwaltung, Bebauung und Veräußerung von Liegenschaften (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Der Präsident und Delegierte Werner Greuter-Thollon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Dr. Karl Rüschi ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Ferner ist das Unterschriftsrecht des Direktors Dr. Hans Friedrich Pauls erloschen. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, wurde ernannt: René Wehrli, von Engwilen TG und Wäldli TG, in Steinen SZ.

18. September 1974. Mess- und Sicherheitsvorrichtungen für Hebezeuge usw.

Walter Hächler, Ing., in Wettlingen, Konstruktion von und Handel mit Mess- und Sicherheitsvorrichtungen für Hebezeuge usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 771). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. September 1974.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Dürrenäsch, in Dürrenäsch (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 106). Der Präsident Samuel Hochstrasser-Humbel ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Oskar Sager-Renold, von Gränichen AG, in Dürrenäsch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

18. September 1974. Restaurant & Handlung.  
**Fr. Maurer**, in Gipf-Oberfrick, Restaurant und Handlung (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1950, S. 2056). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. September 1974.

**H. Fiechter Metzgerei Oberenfelden**, in Oberenfelden, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1951, S. 1851). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

18. September 1974. Metzgerei und Wursterei.

**H. U. Scheidegger**, in Oberenfelden, Aarauerstrasse 8. Inhaber dieser Firma ist Johann-Ulrich Scheidegger-Bürki, von Sumiswald BE, in Oberenfelden. Einzelunterschriftsberechtigt ist femer Ursula Scheidegger-Bürki, von Sumiswald BE, in Oberenfelden. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

18. September 1974.

**Eugen Nil Aarau alkoholfreie Getränke**, in Aarau, Verkauf alkoholfreier Getränke und verwandter Artikel (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1942). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmehilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 6. September 1974 an die neue Firma «Eugen Nil Getränke AG», in Aarau, erloschen.

18. September 1974.

**Eugen Nil Getränke AG**, in Aarau, Pfundweg 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. September 1974. Zweck: Handel mit Getränken aller Art. Sie kann sich auch bei andern Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert und eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. September 1974 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Eugen Nil Aarau alkoholfreie Getränke», in Aarau, betriebene Geschäft mit den in der Uebnahmehilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 365 870.22 (inbegriffen ein Goodwill von Fr. 50 000) und Passiven von Fr. 255 870.22. Der dem Aktivenüberschuss entsprechende Nettokaufpreis von Fr. 110 000 wurde voll an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Eugen Nil-Hofer, von Loveresse BE, in Aarau. Einzelprokura ist erteilt an: Antoine Baumgartner-Glaus, von Chardonne VD, in Niedererinsbach SO, und Dora Widmer-Niederer, von Brittnau AG, in Aarau.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Aigle

17 septembre 1974. Maréchalerie.

**Hubert Giobellina**, à Leysin. Titulaire: Hubert Noël Giobellina, alié Lovisetto, de et à Leysin. Maréchalerie, carrosserie, machines agricoles. La Citronnelle.

17 septembre 1974. Hôtel.

**Claudine Bonelli-Neveu**, à Leysin. Titulaire: Claudine née Neveu, épouse dument autorisée de Livio Enrico Bonelli, de Leysin, Aigle et Ormont-Dessus, à Leysin. Hôtel-pension Sylvana.

17 septembre 1974. Laiterie.

**H. Flückiger**, à Villeneuve. Titulaire: Johann Jakob Flückiger, d'Auwil BE, à Villeneuve. Laiterie «L'Armalin». 21, Grand'Rue.

17 septembre 1974. Tabacs, journaux.

**G. Uhlmann**, à Villeneuve. Titulaire: Gaston Georges Xavier Uhlmann, de Pizy VS, à Villeneuve. Tabacs, journaux, papeterie, à l'enseigne «Au Léman». 46, Grand'Rue.

17 septembre 1974. Café.

**Lucette Aubort**, à Villeneuve. Titulaire: Lucette Anna née Rolandin, veuve de Marcel Alphonse Aubort, des Planches-Montreux, à Villeneuve. Café-restaurant de la Truite. 89, Grand'Rue.

### Bureau de Cully

18 septembre 1974.

**Caisse de Crédit Mutuel de St-Saphorin (Lavaux)**, à St-Saphorin (Lavaux), société coopérative (FOSC du 7. 3. 1973, p. 628). Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffaisens de St-Saphorin (Lavaux). But actuel: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 40 fois le montant de la part sociale. Administration: de 3 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence le 1<sup>er</sup> avril 1974. Mireille Büchler, de Hergiswil LU, à St-Saphorin (Lavaux), est gérante avec signature collective à deux.

### Bureau d'Echallens

18 septembre 1974.

**Carrosserie des Trois Chênes**, J. Casale et E. Della Rica, à Echallens, société en nom collectif (FOSC du 20. 9. 1972, p. 2455). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 septembre 1974. Installations électriques.

**Gabriel Payot**, à Villars-Tiercelin, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 28. 9. 1970, p. 2190). Le domicile du titulaire est actuellement à Villars-Tiercelin.

18 septembre 1974.

**Gabriel Payot, succursale d'Etagnières**, à Etagnières. Sous cette raison, la maison Gabriel Payot, installations électriques et téléphoniques, à Villars-Tiercelin, inscrite au registre du commerce d'Echallens le 17 septembre 1970 (FOSC du 28. 9. 1970, p. 2190) a créé une succursale à Etagnières. La succursale est engagée soit par la signature du chef de la maison Gabriel Payot, de Corcelles-sur-Concise, à Villars-Tiercelin, soit par la signature de Philippe Groux, de Giez-Navaltes, à Etagnières, auquel procuration est conférée.

### Bureau de Lausanne

18 septembre 1974. Appareils radiophoniques, etc.

**Barth S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation et la vente de tous appareils radiophoniques et de télévision (FOSC du 17. 5. 1968, p. 1065). Date de la dissolution: 13 novembre 1973. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 septembre 1974. Oeufs.

**W. Marendaz**, à Lausanne, commerce d'oeufs (FOSC du 15. 8. 1955, p. 2101). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 septembre 1974. Encadrements, antiques.

**R. Helfer**, à Lausanne, commerce d'encadrements et d'antiquités (FOSC du 8. 9. 1943, p. 2019). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «H. et J.-F. Helfer», à Lausanne, ci-après inscrite.

18 septembre 1974. Encadrements, antiques.

**H. et J.-F. Helfer**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1974. Associés: Hélène Helfer, de Lausanne et Lourtens FR, à Lausanne, et Jean-François Helfer, de Lausanne et Lourtens FR, à Cully. Encadrements et commerce d'antiquités. Escaliers du Grand-Pont 5.

18 septembre 1974. Participations.

**Sofindel S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 septembre 1974. But: participation à des entreprises. Capital: fr. 20 000 000, libéré à concurrence de fr. 6 000 000, divisé en 20 000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Philippe de Weck, de Fribourg, à Zurich, président; Alois Mottet, de Perly GE, à Genève, vice-président; Jean-Paul Aeschimann, de Berne, à Collonge-Bellerive GE, secrétaire, et de l'administrateur suppléant Jean-Marie Clerc, de Lutry et Corpataux FR, à Pully. Adresse: Rue Langallerie 11.

18 septembre 1974. Minéraux, cristaux, etc.

**Domiell S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de minéraux et de cristaux ainsi que de tous articles de décoration et d'ameublement (FOSC du 1. 3. 1973, p. 573). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Daniel Gendré, de Neyruz, à Lausanne.

18 septembre 1974.

**EV Ecole Vinet**, à Lausanne. Nouvelle association. Date des statuts: 3 octobre 1973. But: donner aux jeunes filles une instruction secondaire dans un esprit chrétien. Ressources: écoles, contributions annuelles des membres, dons et legs. Organes: assemblée générale, conseil de l'école, le directeur, conférence des maîtres et contrôleurs des comptes. Conseil: 9 membres. L'association est engagée par la présidente Solange Vuilleumier, de Tramelan, La Sagne et Allaman, à Vich, ou le vice-président Pierre de Watteville, de Berne, à Mont-sur-Rolle, signant collectivement à deux avec le trésorier Georges Berger, de Neftenbach et Lausanne, à Renens, ou la secrétaire Monique Bréaud, de Pully, à Lausanne. Adresse: chemin des Magnolias 1.

18 septembre 1974.

**Imprimerie Perfect S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 2. 1971, p. 317). La signature des administrateurs Claude Mercier et Ernst Meyer, démissionnaires, est radiée, ainsi que celle de Willy Dick, Michel Mercier (administrateur et directeur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

18 septembre 1974.

**Teintureries Réunies Morat et Lyonnaise S.A.**, à Pully (FOSC du 14. 3. 1968). La signature de l'administrateur Paul Blanc, démissionnaire, est radiée, ainsi que celle de Jean Gorgerrat. Colin Martin (secrétaire inscrit) est nommé président, et Claude Stouky (administrateur inscrit) secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Jacques Mäder, de Buchillon, et Lourtens FR, à Lausanne.

18 septembre 1974.

**«Lady Coiffure» Mme Rossier**, à Pully, salon de coiffure pour dames (FOSC du 18. 4. 1968, p. 814). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 septembre 1974.

**Holland Chemical International, Inc., Panama, succursale de Lausanne**, à Lausanne. Succursale créée par décision du 11. 11. 1973 du conseil d'administration de la société anonyme «Holland Chemical International Inc.», à Panama, inscrite au Bureau d'Enregistrement Public de Panama sous le numéro 139149, tome 769, folio 345. Date des statuts: 27 novembre 1970, modifiés le 15 février 1971. But: financement courtage, fabrication et commerce de biens mobiliers et immobiliers, construction et entretien d'immeubles, exploitation de navires. Capital autorisé: US \$ 2 000 000, divisé en 200 000 actions nominatives de US \$ 10. Capital émis et entièrement libéré: US \$ 1 493 250. Conseil: 5 membres, qui sont: Gerardus Johannes Staartjes, des Pays-Bas, à Bogota (Colombie), président; Frederik Takkenberg, des Pays-Bas, à Bogota (Colombie), vice-président; John Menge, des Pays-Bas, à Bogota (Colombie), vice-président-trésorier-secrétaire; Antonio van Uden, des Pays-Bas, à Bogota (Colombie), et de Hans Peter van Houten, des Pays-Bas, à Bogota (Colombie). La société est engagée au siège principal par la signature individuelle du président ou des vice-présidents. La succursale est engagée par la signature individuelle de Robert Dudok de Wit, des Pays-Bas, à Laren (Hollande), et William de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD. Adresse de la succursale: place de la Gare 10.

### Bureau de Vevey

17 septembre 1974.

**Machines BBS S.A.**, précédemment à Sâles (Gruyère) FR, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1974, p. 2366). Siège social transféré à Montreux. Statuts originaux du 26 janvier 1973 modifiés en conséquence le 30 août 1974. But: construction et commerce de machines; toutes opérations en rapport avec ce but. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou plusieurs membres. Henri Buemi, d'Italie, à Montreux, président; Jacqueline Mohler-Theurillat, de Pratteln BL, à Renens VD, secrétaire; Egon Mohler, de Pratteln BL, à Renens VD, et Josette Buemi-Cucenoud, de Cully et Lutry, à Montreux, membres. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs avec le président. Bureau: avenue Rousseau 8, à Clarens.

17 septembre 1974. Machines à café.

**Heinz Achtergarde**, à Blonay. Titulaire: Heinz Achtergarde, d'Allemagne, à Blonay. Commerce de machines à café et accessoires de la branche; service d'entretien. Villa Les Pins, En Bahyse.

18 septembre 1974. Pistes de curling, etc.

**Roll-Rink S.A.**, à Montreux (FOSC du 12. 8. 1974, p. 2210); pistes de curling et patinoires, etc. Michel Ganty, de Lutry, à La Tour-de-Peilz. Est directeur signant collectivement à deux avec un administrateur.

18 septembre 1974. Denrées alimentaires.

**Sevaprin A.G.**, précédemment à Zoug (FOSC du 21. 1. 1972, p. 178). Siège transféré à Chardonne et raison sociale modifiée en Sevaprin S.A. Statuts originaux du 11 décembre 1971, modifiés en conséquence le 2 mai 1974. But: commerce de denrées alimentaires, spécialement celui de conserves de poisson. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Jacques-Henri Beausire, de Grandson, à Saint-Légier-la-Chiésaz, est seul administrateur, signant individuellement. L'administrateur Hans Rudolf Barth, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Bureau: chemin de la Grangette, chez Marcel Huber.

### Bureau d'Yverdon

12 septembre 1974. Marbrerie.

**Rino d'Andrés**, à Martigny. Titulaire: Rino d'Andrés, d'Italie, à Martigny. Monuments funéraires, marbrerie.

17 septembre 1974. Cycles, motos.

**André Equey**, à Yvonand. Titulaire: André Equey, fils d'Albert, de Esmons FR, à Yvonand. Commerce de cycles-motos et réparations. Grand'Rue.

18 septembre 1974. Salon de coiffure.

**B. Mathouillet**, à Yverdon. Titulaire: Bernard Mathouillet, de France, à Yverdon. Salon de coiffure à l'enseigne «Bernard et Danys». Rue des Rompards 18.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, als Gläubigerin, vom 1. Juni 1937 per Fr. 5000.-, Maximalzinsfuß 6 1/2 %, haftend im 1. Rang auf GV Hausen Nr. 1220, lautend auf Meier, gesch. Maritz Lina, 1894, von Lostorf, in Hausen bei Brugg wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.

Der allfällige Besitzer des genannten Namenschuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an, d. h. bis zum 28. September 1975, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt würde. (1155<sup>3</sup>)

5200 Brugg, den 24. September 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 15547-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Emil Tschudin-Gmeiner, Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1151<sup>5</sup>)

4410 Liestal, den 24. September 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

2 Kassa-Obligationen Coop-Schaffhausen Nr. 101423 und 101424 im Nennwert von je Fr. 1000.-, Valuta 30. September 1971, Verfall 30. September 1975, mit Jahrescoupons per 1972/73/74/75.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. April 1975 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (4<sup>6</sup>)

8200 Schaffhausen, den 29. Mai 1974

Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

1 Gült Fr. 1000.-, angegangen 23. September 1896, haftend auf Liegenschaft Dorf (Grds. Nrn. 71, 11, 65, 90 und 100, Grundbuch Schwarzenbach).

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1153<sup>3</sup>)

6210 Sursee, den 26. September 1974

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wigger

Vermisst wird das Aktienzertifikat Nr. 1 über 400 Inhaberaktien Nrn. 51-450 im Nennwert von je Fr. 1000.-, Gesamtwert Fr. 400 000.-, der Firma Estac AG, Zug.

Der unbekannte Inhaber dieses Aktienzertifikates wird amnt aufgefordert, dasselbe bis längstens 27. März 1975 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (1152<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 25. September 1974

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Vermisst wird der Inhaber-Schuldbrief Nr. AA 2191 im Betrage von Fr. 6000.-, haftend an IV. Pfandstelle nach einem Kapitalvorgang von Fr. 16 000.- auf den Grundbuchblättern Nrn. 143, 538 und 621 Steinhäusen des Herrn Roman Schlumpf.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird hiermit aufgefordert, denselben bis spätestens 4. Oktober 1975 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (1154<sup>9</sup>)

6301 Zug, den 27. September 1974

Kantonsgerichtspräsidium

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds comme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bons de caisse de fr. 5000.- 5 1/2 % Banque Cantonale Neuchâteloise échus le 30 août 1974 série III m, no 1804,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1156<sup>6</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 26 septembre 1974

Le président II du Tribunal Frédy Boand

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Uebertragung eines  
Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 24. September 1974 die Uebertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der Versicherungsgesellschaft zur Wahrung privater Interessen (DIPSA) GmbH, in Lausanne, auf die ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, mit Wirkung auf den 1. Januar 1974, genehmigt. Es hat ferner vom Verzicht der Versicherungsgesellschaft zur Wahrung privater Interessen (DIPSA) GmbH auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz Kenntnis genommen.

3000 Bern, den 27. September 1974

Eidgenössisches Justiz-  
und Polizeidepartement

## Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

En date du 24 septembre 1974, le Département fédéral de justice et police a approuvé le transfert de l'ensemble du portefeuille suisse d'assurances de la Défense des Intérêts Privés, Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l., à Lausanne, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1974, à l'ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA, à Zurich. En outre, il a pris acte de la renonciation à l'agrément en Suisse de la Défense des Intérêts Privés, Société d'Assurance (DIPSA) S. à r. l.

3000 Berne, le 27 septembre 1974

Département fédéral de  
justice et policeTrasferimento volontario d'un portafoglio  
d'assicurazioni

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato in data del 24 settembre 1974 il trasferimento dell'insieme del portafoglio svizzero d'assicurazioni della Difesa dei Privati Società d'Assicurazione (DIPSA) S. à r. l., a Losanna, alla ARAG Compagnie d'assurance générale de la protection juridique SA, a Zurigo, con effetto al 1<sup>o</sup> gennaio 1974. Ha poi preso conoscenza della rinuncia all'autorizzazione d'esercizio in Svizzera della Difesa dei Privati Società d'assicurazione (DIPSA) S. à r. l.

3000 Berna, il 27 settembre 1974

Dipartimento federale  
di giustizia e polizia

## Aliva AG, Baden AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1974 der Aktionäre der im Handelsregister des Kantons Aargau in Aarau unter der Firma Aliva Aktiengesellschaft eingetragenen Aktiengesellschaft mit Sitz in Baden AG, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen:

das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000.—, eingeteilt in 2000 Namensaktien zu nominal Fr. 250.— um Fr. 300 000.— zu reduzieren auf Fr. 200 000.— durch Herabsetzung des Nennwertes einer Aktie von Fr. 250.— auf Fr. 100.— und Barrückzahlung.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen speziellen Bericht der Fides Treuhand-Vereinigung Zürich, wonach die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger weiterhin gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird dieser Beschluss hiermit im Sinne der Statuten veröffentlicht und den Gläubigern gleichzeitig bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, d. h. bis 7. Dezember 1974, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Forderungen sind einzureichen an Herrn Konrad Ringold, Aadorfstrasse, 9548 Matzingen TG.

(A 760<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 27. September 1974

Der Verwaltungsrat

## Buhoma AG, Adelboden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Buhoma AG mit Sitz in Adelboden BE hat nach längerer Einstellung ihrer Tätigkeit die Auflösung beschlossen. Gemäss Art. 742 OR werden die allfälligen Gläubiger dieser Aktiengesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 5. November 1974 dem Unterzeichneten anzumelden.

(A 763<sup>3</sup>)

3714 Frutigen, den 27. September 1974

Der Beauftragte:  
Robert Germain, Notar

## Spribag Aktiengesellschaft, Widen AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1974 der Aktionäre der im Handelsregister des Kantons Aargau in Aarau, unter der Firma Spribag Aktiengesellschaft eingetragenen Aktiengesellschaft mit Sitz in Widen AG, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen: das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000.—, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu nominal Fr. 1000.— um Fr. 300 000.— zu reduzieren auf Fr. 200 000.— durch Herabsetzung des Nennwertes einer Aktie von Fr. 1000.— auf Fr. 400.— und Barrückzahlung.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen speziellen Bericht der Fides Treuhand-Vereinigung Zürich, wonach die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger weiterhin gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird dieser Beschluss hiermit im Sinne der Statuten veröffentlicht und den Gläubigern gleichzeitig bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, d. h. bis 7. Dezember 1974, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Forderungen sind einzureichen an Herrn Konrad Ringold, Aadorfstrasse, 9548 Matzingen TG.

(A 761<sup>3</sup>)

8967 Widen AG, den 27. September 1974

Der Verwaltungsrat

## Royalin AG in Liquidation, Laufenburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche oder Sicherstellungen bis zum 31. Oktober 1974 beim Liquidator Heinz Götz, Glattalstrasse 129, 8052 Zürich, anzumelden.

(A 764<sup>3</sup>)

8052 Zürich, den 27. September 1974

Der Liquidator

## S.I. Les Cyclamens-Enney in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 septembre 1974, conformément à l'article 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse M. Joseph Aeschlimann, installateur sanitaire, à Bulle.

(A 730<sup>1</sup>)

1661 Enney, le 20 septembre 1974

Le liquidateur:  
Joseph Aeschlimann

## Video Mundi S.à.r.l. in liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 823, 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit en mains du liquidateur: Maître Roger Dagon, avocat, 72, Bd Saint-Georges à Genève.

(A 757<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 17 septembre 1974

Le liquidateur:  
Roger DagonSociété Immobilière Servette-Soleil in liquidation,  
à GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1974, la société a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à faire connaître leurs réclamations au liquidateur, Monsieur Maurice G. Hess, c/o Gestoval Société Fiduciaire, Case postale 59, 1211 Genève 2.

1211 Genève, le 25 septembre 1974

Le liquidateur:  
Maurice G. Hess

## Coparex SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27. 9. 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève.

(A 765<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 27 septembre 1974

Le liquidateur

## S.I. Tiberle SA, à Gryon

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

Le 20 août 1973, la Société S.I. Tiberle SA, avec siège à Gryon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, les liquidateurs ci-après nommés de cette personne morale somment les créanciers de la société de produire leur créance avec toutes pièces justificatives à l'un d'eux d'ici au 31 octobre 1974.

(A 754<sup>3</sup>)

1882 Gryon, le 24 septembre 1974

Les liquidateurs:  
Fiduciaire Maurice Turrian SA,  
1884 Villars sur Ollon  
M. Guido Mahler  
Avenue Verdell 7, 1005 Lausanne

## Araucaria SA in liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1974 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs créances avant le 30 octobre 1974, auprès de M<sup>e</sup> Louis Grassmann, notaire, rue du Lion d'Or 2, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 23 septembre 1974

Les liquidateurs:  
Pierre-Albert Stucker  
François Du Pasquier  
Jean Steinmann  
François Tripet

## Société Foncière Rouvenettaz S.à.r.l., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 823, 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision du 17 septembre 1974 la Société Foncière Rouvenettaz S. à r. l., dont le siège est à Lausanne a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Monsieur Paul Stoudmann, expert-comptable, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

(A 759<sup>3</sup>)

1002 Lausanne, le 24 septembre 1974

Le Liquidateur:  
Paul Stoudmann

## Strubin SA in liquidation, à Rolle

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 septembre 1974, la dissolution de la Société a été prononcée, ainsi que l'entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, adressées à M. Kurt Widmer, liquidateur, 5, place de la Gare, à Rolle.

(A 762<sup>3</sup>)

1180 Rolle, le 27 septembre 1974

Le liquidateur

## S.I. Sous Poterne «A» in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1974 a décidé la liquidation de la Société. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Pierre Cevey, Fiduciaire des Arts et Métiers SA, Haldimand 8, 1400 Yverdon, d'ici au 30 novembre 1974.

(A 755<sup>3</sup>)

1400 Yverdon, le 30 septembre 1974

Le liquidateur: P. Cevey

## S.I. Sous Poterne «B» in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1974 a décidé la liquidation de la Société. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Pierre Cevey, Fiduciaire des Arts et Métiers SA, Haldimand 8, 1400 Yverdon, d'ici au 30 novembre 1974.

(A 756<sup>3</sup>)

1400 Yverdon, le 30 septembre 1974

Le liquidateur: P. Cevey

## Riobaldo SA in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

## Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Gianluigi Caverzasio, Via Somaini 5, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 767<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 26 settembre 1974

Il liquidatore:  
Gianluigi Caverzasio

## Ripara SA in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

## Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Emilio Campana, Via dei Gelsi 5, Vignanello, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 766<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 27 settembre 1974

Il liquidatore:  
Emilio Campana

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über

Baumgartner Adolf Hans, 1898, Hotelier, von Rüderswil, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 8. Juni 1974, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

(A 753)

5400 Baden, den 23. September 1974

Bezirksgericht Baden

### Ordonnance sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre

(Du 11 septembre 1974)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 24, 24bis, 24ter, 24quater et 70 de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

#### Article premier. Principe

<sup>1</sup> Dans les limites de la présente ordonnance, la Régie des alcools accorde des subventions et prend d'autres mesures pour assurer l'utilisation des récoltes de pommes de terre sans distillation.

<sup>2</sup> Les subventions et autres mesures doivent tendre à l'adaptation de la production de pommes de terre aux possibilités d'écoulement.

#### Art. 2. Subventions

<sup>1</sup> La Régie alloue des subventions appropriées:

- Pour encourager, par la publicité, l'information, la surveillance de la qualité et des moyens analogues, la vente de pommes de terre de table;
- Pour abaisser le prix des pommes de terre de table vendues aux personnes à revenu modeste;
- Pour couvrir les frais du transport de pommes de terre de table destinées aux régions éloignées des centres de production.

<sup>2</sup> En outre, la Régie peut allouer des subventions appropriées pour soutenir la recherche dans les domaines de la technologie, de la nutrition et de l'affouragement ainsi que pour vulgariser les connaissances acquises.

#### Art. 3. Entraide

<sup>1</sup> Les producteurs sont tenus de prendre des mesures d'entraide afin de faciliter l'utilisation d'excédents éventuels sans soutien extérieur. En particulier, les plus grandes quantités possibles de pommes de terre doivent être affouragées dans l'exploitation des producteurs ou par la collaboration entre les exploitations.

<sup>2</sup> La Régie peut soutenir l'entraide par des subventions appropriées pour le séchage à façon et pour l'utilisation de pommes de terre à l'affouragement en dehors de l'exploitation des producteurs.

#### Art. 4. Utilisation des excédents

<sup>1</sup> La Régie veille à l'utilisation sans distillation des excédents de pommes de terre et peut l'encourager par l'octroi de subventions appropriées.

<sup>2</sup> Les déchets de triage et de fabrication sont exclus des mesures prises pour assurer l'utilisation des excédents.

<sup>3</sup> La Régie prend ses mesures après consultation des intéressés.

#### Art. 5. Obligation de prise en charge lors de l'importation de produits fourragers

<sup>1</sup> Pour que soit assurée l'utilisation des excédents de pommes de terre sans distillation, l'importation des produits fourragers suivants: froment, seigle, orge, maïs, toutes les sortes de millet, avoine, tourteaux et farines, est soumise à la condition que l'importateur prenne en charge des produits de pommes de terre indigènes pour l'affouragement.

<sup>2</sup> S'il le faut, la revente des produits fourragers précités ainsi que leur achat par le commerce, les fabriques et les utilisateurs peuvent être soumis à la condition que des produits de pommes de terre soient acquis simultanément.

<sup>3</sup> La proportion de la prise en charge est déterminée d'après les quantités d'excédents et le volume probable des importations de produits fourragers. Elle ne doit pas dépasser une tonne de produits de pommes de terre pour dix tonnes des fourrages susmentionnés. La sorte des produits de pommes de terre à acquiescer dépend des stocks disponibles. Après consultation des intéressés et en accord avec les divisions de l'agriculture et du commerce, la Régie des alcools fixe, par voie de décision, la proportion de produits de pommes de terre que les importateurs doivent prendre en charge.

#### Art. 6. Autorisation de dédouanement

<sup>1</sup> Pendant la durée de l'obligation de prise en charge, la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères n'accorde, en principe, des autorisations de dédouanement aux importateurs, dans les limites de leur contingent, que proportionnellement à leurs achats de produits de pommes de terre qui lui sont annoncés par la Régie. Si, au moment de l'importation, le stock disponible de produits de pommes de terre n'est provisoirement pas suffisant ou si d'autres circonstances paraissent rendre une telle mesure indispensable, des autorisations de dédouanement peuvent être accordées suivant les indications de la Régie relatives aux engagements d'achat pris par les importateurs.

<sup>2</sup> Les attributions obligatoires de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères sont franches de tout obligation de prise en charge.

<sup>3</sup> Les quantités de produits de pommes de terre que chaque importateur doit prendre en charge dépendent des importations faites pendant la durée de l'obligation.

#### Art. 7. Prix

<sup>1</sup> Les prix à la production pour les pommes de terre de table, les prix indicatifs des pommes de terre destinées à l'industrie des produits alimentaires et les prix des pommes de terre qui, en tant qu'excédents, doivent être transformés en produits d'affouragement sont fixés par le Conseil fédéral après consultation des intéressés.

<sup>2</sup> Pour la fixation des prix, il sera dûment tenu compte des exigences spécifiques relatives à la qualité.

#### Art. 8. Collaboration

La Régie est autorisée à faire appel à la collaboration des groupements de producteurs, consommateurs, commerçants ou d'autres organisations pour exécuter les mesures concernant l'utilisation des pommes de terre.

#### Art. 9. Inobservation des prescriptions

Celui qui n'observe pas les prescriptions et conditions relatives à l'octroi de subventions peut être déchu du droit à celles-ci et doit être mis dans l'obligation de rembourser les montants déjà reçus.

#### Art. 10. Infractions

Les infractions à la présente ordonnance ou aux décisions de la Régie des alcools sont réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool.

#### Art. 11. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.

#### Art. 12. Abrogation du droit en vigueur

L'arrêté du Conseil fédéral du 7 juillet 1967 sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre est abrogé.

#### Art. 13. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1974.

### Ordonnance fixant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins

(Du 11 septembre 1974)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 9, 10, 11, 17 et 70 de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

#### Article premier. Prix d'achat

<sup>1</sup> La Régie des alcools paie par litre à 100 pour cent d'eau-de-vie de fruits à pépins livrée franco gare de départ ou lieu de réception:

	Fr.
a) Produite dans des alambics	8.30
b) Produite dans des distilleries à colonne:	
- pour les premiers 5000 litres	7.90
- pour les 25 000 litres suivants	7.80
- pour les quantités en sus de 30 000 litres	7.70

<sup>2</sup> Sont réservés l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 14 avril 1944 sur la livraison des eaux-de-vie et alcools à la Régie des alcools et les articles 23 à 29 du règlement d'exécution du 6 avril 1962 de la loi sur l'alcool.

#### Art. 2. Ayants droit

Les distillateurs professionnels et les commettants qui leur sont assimilés n'ont droit à ces prix que s'ils ont produit l'eau-de-vie en vertu d'une autorisation de distiller selon l'article 20 du règlement d'exécution de la loi sur l'alcool et prouvent que les producteurs ont reçu au moins 18 francs par 100 kg de fruits à cidre transformés en eau-de-vie et au moins 11 francs par 100 kg de fruits à distiller.

#### Art. 3. Obligation de livraison

La totalité de l'eau-de-vie de fruits à pépins produite dans les distilleries à colonne doit être livrée à la Régie.

#### Art. 4. Infractions

Les dispositions pénales de la loi sur l'alcool sont applicables aux contraventions.

#### Art. 5. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.

#### Art. 6. Abrogation du droit en vigueur

L'arrêté du Conseil fédéral du 12 septembre 1973 concernant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins est abrogé.

#### Art. 7. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 16 septembre 1974.

Berne, le 11 septembre 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,  
Brugger

Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Ordonnance fixant le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools

(Du 11 septembre 1974)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 38 et 70 de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

#### Article premier. Prix

Le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools est fixé, fût non compris, à:

2239 francs par 100 kilogrammes à 65,0 pour cent du poids  
(= 72,38% du volume),

2730 francs par hectolitre à 100 pour cent,

1976 francs par hectolitre à 65,0 pour cent du poids  
(= 72,38% du volume).

#### Art. 2. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.

#### Art. 3. Abrogation du droit en vigueur

L'arrêté du Conseil fédéral du 12 septembre 1973 fixant le prix de l'eau-de-vie de fruits à pépins vendue par la Régie des alcools est abrogé.

#### Art. 4. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1974.

Berne, le 11 septembre 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,  
Brugger

Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Ordonnance sur l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1974

(Du 11 septembre 1974)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 9, 24, 24bis, 24quater et 70 de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

#### Article premier. Principe

La Régie des alcools prend des mesures pour assurer l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1974.

#### Art. 2. Subventions

Pour que la récolte de fruits à pépins puisse être utilisée autant que possible sans distillation, la Régie accorde notamment des subventions pour:

- la transformation des excédents de fruits en produits faciles à conserver;
- la vente à prix réduit de fruits à pépins à l'état frais et des dérivés de ces fruits;
- les nouveaux modes d'utilisation des fruits et de leurs déchets;
- la publicité en faveur des fruits à pépins et de leurs dérivés.

#### Art. 3. Ayants droit

<sup>1</sup> Seuls ont droit à des subventions les cidreries professionnelles et les commerces de fruits.

<sup>2</sup> Au surplus, la Régie désigne les ayants droit et fixe le genre et le montant des subventions. Elle est autorisée à subordonner l'octroi des subsides à certaines conditions.

<sup>3</sup> Seules peuvent être considérées comme cidreries professionnelles celles qui, conformément aux instructions de la Régie, tiennent une comptabilité sur l'entrée, la provenance et la transformation des fruits, ainsi que sur l'emploi des produits de fruits fabriqués.

#### Art. 4. Attribution des excédents

<sup>1</sup> La Régie attribue les excédents de fruits et leurs dérivés ainsi que les déchets et résidus aux entreprises qui sont à même de les utiliser sans distillation.

<sup>2</sup> Au besoin, la Régie attribue à certaines distilleries les excédents de fruits et de cidre, ainsi que les déchets et résidus de fruits et de dérivés de fruits.

#### Art. 5. Enquêtes

La Régie procède à des enquêtes périodiques sur l'état de la mise en œuvre des fruits et des réserves dans les cidreries professionnelles.

#### Art. 6. Collaboration

Pour exécuter les mesures relatives à l'utilisation de la récolte et à l'approvisionnement en fruits, la Régie peut faire appel à la collaboration de la Fruit-Union suisse, des stations cantonales d'arboriculture et d'autres offices.

#### Art. 7. Inobservation des prescriptions

Celui qui n'observe pas les prescriptions et les conditions relatives à l'octroi des subventions peut être déchu de tout droit aux dites subventions et doit être tenu de rembourser les montants qui lui auraient déjà été versés.

#### Art. 8. Contraventions

Les dispositions pénales de la loi sur l'alcool sont applicables aux contraventions à la présente ordonnance ou aux prescriptions d'exécution de la Régie des alcools.

#### Art. 9. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution de la présente ordonnance.

#### Art. 10. Abrogation du droit en vigueur et disposition transitoire

<sup>1</sup> L'arrêté du Conseil fédéral du 12 septembre 1973 concernant l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1973 est abrogé.

<sup>2</sup> Les affaires en rapport avec l'utilisation des récoltes précédentes de fruits à pépins seront réglées selon les dispositions abrogées.

#### Art. 11. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 16 septembre 1974.

Berne, le 11 septembre 1974

Au nom du conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,  
Brugger

Le chancelier de la Confédération,  
Huber

### Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

#### Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

September - 1974 - septembre

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	13	5	1
Bern	8	—	—
Luzern	1	—	1
Schwyz	1	—	—
Nidwalden	1	—	—
Zug	1	—	—
Solothurn	—	1	1
Basel-Stadt	5	2	—
Baselland	2	—	—
Schaffhausen	1	—	—
St. Gallen	2	1	1
Graubünden	—	1	—
Aargau	1	4	—
Thurgau	1	1	2
Ticino	1	1	1
Vaud	4	1	1
Valais	1	—	—
Neuchâtel	1	—	—
Genève	9	1	—
Total Sept. 1974	53	18	8
Total Sept. 1973	31	15	9
Total Jan.-Sept. 74	432	160	68
Total Jan.-Sept. 73	325	119	65

**Postcheckverkehr, Beiträge**

**Chèques postaux, adhésions**

St. Gallen: Bühler-Egger W. und M. 90-41669. — Calabrese Sergio 90-41060. — Dal Zotto Albin 90-34593. — Gredig-Hirsbrunner J. und A. 90-34601. — Kalin-Lenac Z. und M. 90-34610. — Locher Christine 90-34607. — Steiner Trudi 90-34613. — Touristen-Verein Die Naturfreunde Ostschweizer Jahrbuch 90-5329.  
 St-Léger: Ocansek Fabienne 18-8621.  
 St-Martin VS: Moix André institutrice Eison 19-22275.  
 St-Maurice: Vuilloud Pierre-Maurice et Françoise 10-64666.  
 St-Moritz: Fässler Katharina 70-17253.  
 St-Prex: Conne Michel et Ruth 10-62700. — Glardon Daniel et Catherine 10-64688. — Streckenstein Cécile 10-64699.  
 St-Sulpice VD: De Marco Diana 10-62729. — Pabud Nicole 10-64694.  
 St-Ursanne: ACTV SA Moutier Antennes collectives de St-Ursanne 25-405.  
 La Sarraz: Marolf Margrit 10-64670.  
 Satigny: Société de Jeunesse de Satigny 12-16425. — Verdon Monique 10-64674.  
 Saxonn: Loretan Rosa 19-22287.  
 Schaffhausen: Hunkeler Ernst & Bärlocher Andreas Bildreportagen 82-9074. — Mückli Robert Baggerführer 82-7426. — Müller-Sigerist Max u. Lucie 82-7351. — Schröder Wolfgang u. Annaliese 82-6942. — Stelzer Ursula 82-9070.  
 Schönbühl: Betriebsamt 87-3267.  
 Scherzinger: Braun Doris 85-10011.  
 Scheuren: Wibner Günther 25-42585.  
 Schleitheim: Musikverein 82-4611.  
 Schlieren: Condoleo Vincenzo 84-24825. — Füglistaler-Delli Zotti B. und G. 17-94328.  
 Schmerikon: Crestani Paolo 87-6395.  
 Schönenwerd: Freudiger Alfred 45-12764.  
 Schönbühl-Urlenzen: Widmer Fritz 34-5983. — Zeller Susanne 30-60746.  
 Schönenwerd: Dolenc Josip u. Darinka 50-24501.  
 Schüpfen: Häni Willi Feam 30-33807.  
 Sellisberg: Handschin Peter lic. nat. oec. 40-54996.  
 Sembracher Reuse Emanuel 19-13671.  
 Sempach Stadt: Gugl Ernst Käserreiserve 60-16106. — Gut Margrit 60-11417.  
 Le Sentier: Convert Anne 10-64669. — Rochat Evelynne 10-64672.  
 Sierre: Juillerat Jean-Pierre 12-22278.  
 Sion: Centre diocésain de documentation catéchétique (CDDO) 19-3652. — Ecole d'aides familiales de Sion 19-3627. — Pannatier Gilbert chauffage appareillage 19-4596. — Salamin Danièle 19-22279.  
 Solothurn: Burki Peter 45-10309. — Elmer Robert 45-20288.  
 Sottens: Mottaz Jean-Samuel 10-62711.  
 Speicher: Eugster Silvia 90-34608.  
 Stäfa: Caceres Delfin 17-94293. — Djogic Asim 17-94277. — Djogic Osman 17-94276. — Fernandez Blas 17-94292. — Fernandez Exposito Francisco 17-94296. — Fernandez Peinado José 17-94295. — Filgueira Casal Armando 17-94285. — Hergetic Bruno 17-94273. — Moreno Juan Valentin 17-94291. — Pablos Moreno Benito 17-94290. — Peralta Cervilla Juan-José 17-94298. — Romero Antonio 17-94294. — Sivic Safet 17-94278.  
 Steckborn: Eugster Hans und Hanni Teppich-Center 85-6328.  
 Steffisburg Dorf: Perrot Riledi T. und H. 30-15385.  
 Stein am Rhein: Evang. ref. Kirchenpflege Burg Kirchenbote 82-4815.  
 Stuckisbau: Jendly Beatrix Herrenschantzen 34-5981.  
 Sugiez: Noyer Pierre-André 17-21852.  
 Tavanets: Collaboration écoles-entreprises éditions de cours 25-4342. — Ecole régionale de formation féminine 25-14378. — Groupement féminin de force démocratique 25-13309.

Therwil: Serrallach-Famintzin A. und E. 40-58412.  
 Thun: Bukeram AG 34-3389. — Klünzi Hans kaufm. Angest. Allmendingen (Thun) 30-34234. — Mathys-Hänzi Rudolf und Hilda Dürrenast 30-32344. — Wegmüller Marianne 34-7965.  
 Thuis: Hosang Anita 70-12555.  
 Toffen: Biotta AG Filz-Kulturstoffe 30-5256.  
 Tolobenz: Arr. Irène 10-64680. — Orini-Baltensberger Ed. et A. 10-62684.  
 La Tour-de-Peilz: Bezençon Robert et Josette 10-64745. — Georget Christiane 10-64748. — Herrada Angèle 10-51713. — Meister Claire-Lise 10-64749. — Richon Anne-Marie 10-64754.  
 Treiten: Schumacher Hans 25-42580.  
 Trun: Fussballclub 70-10428.  
 Uebeschi: Meyss Martin 34-7978.  
 Untereggen: Voss-Grigolet Helmut und Ilse Dr. 19-22284.  
 Unterentfelden: Wagner Emil 50-24481.  
 Untersiggenthal: Umbrecht Keller Willi 50-24489.  
 Unterstammeln: Barth Fritz Schreinerer-Innenausbau 84-7731. — Grei Hans Maschinenzeichner 84-24848.  
 Uster: King-Guggisberg Fritz Ing.-Techn. HTL 84-24818.  
 Utzenstorf: Rohrbach Marianne 45-14799.  
 Uzwil: Feuer-Wirtz Willy und Drixli 90-34605.  
 Vaccallo: Elvac Electronic di Maris e Sinagra 49-4308.  
 Vallorbe: Déprat Jean-Philippe et Anny 10-64558. — Nicolaz Pierre et Christiane 10-64728.  
 Le Vaud: Henry Claude 10-64715.  
 Vaulion: Pilet Henri et Simone 10-64731.  
 Vaulruz: Genoud Denis 17-21855.  
 Veveys: Fleury Christiane 25-42589.  
 Vernier: Mor Mario 12-22393.  
 Les Verrières: Jeanjaquet Lucie 20-27621.  
 Vers-chez-les-Blanc: Bruneton Simon 10-62699.  
 Versnaix: Panninge Isabelle 12-62243.  
 Vevey: Mojonnet Claude 10-64750. — Mouvement Ames Vaillantes 18-6070.  
 Veyrier: Jeanneret Francine 12-22387.  
 Veysnaz: Dietz Annie 19-22280.  
 Villars-sur-Yens: Progin Gérard 10-62704. — Dafflon Gilbert 17-21848.  
 Villeneuve VD: Chautems Philippe et Myriam 10-62712.  
 Villigen: Niedermann Hansruedi Mono-Duo-Tri-Dachisolat 50-14901.  
 Visp: Männerturnverein Visp 19-3623. — Naef Adolfo Anlageberatung u. Versicherungen Seaboard Switzerland 19-4842.  
 Volketswil: Frauenverein Volketswil-Kindhausen 80-27787.  
 Vuflens-la-Ville: Barbey Lyne 10-64701.  
 Vuflens-le-Château: Maire Chantal 10-64691.  
 Wabern: Flückiger Andreas kaufm. Angest. 30-32594. — Rutschi Hans-Rudolf kaufm. Angest. 30-11193. — Wicand W. F. Redaktor 30-15754.  
 Wädenswil: Vigni Armin 87-7924.  
 Walchwil: Rebmann Berdt. G. und M. 60-50471.  
 Waldstatt: Walz Bernhard Kunststoffverarbeitung 90-19023.  
 Walenstadt: Fischerer Markus 70-17252.  
 Wallisellen: Fussball-Club Wallisellen Senioren-Abteilung 80-57523.  
 Weinfelden: Sartory Beda 85-8951. — Stoll Hans Schreinerer Innenausbau 85-3975. — Thurnherr-Schlümperli Rosi 85-8950.  
 Weesen: Fülleman P. Schlosserei und Inst. 87-1833.  
 Wettingen: Fankhauser-Oschwald Peter u. Rosa 50-24495. — Roth-Klingler Peter W. 50-24492. — Kwidder Hansruedi Kücheneinrichtungen und Innenausbau 50-11602.  
 Wetzikon ZH: Kern Andreas 17-94299.  
 Widnau: Boutique Holzwurf Milly Gerstgrasser 90-15813.  
 Wil SG: Eigenmann Louis 90-34599.  
 Wil ZH: Gesellschaft der rechtschaffenen fremden Maurer zu Zürich

82-9076. — Sigris-Graf Hansjörg u. Heidi 82-9075.  
 Wila: Schaffner Hans 84-24860.  
 Winkel B. Bülach: Tomasschett Louis 17-94318.  
 Winterthur: Ackermann Klara 84-24854. — Frefel Hans 84-24852. — Gattuso Carmello u. Josefa 84-24846. — Leuzinger Jürg 84-24844. — Pfister Fredi Stadel (Winterthur) 84-24843. — Schaltegger Kurt 84-24851. — Schmid Erlsmann Irene 84-24855. — Schmid Stadel Alice 84-24862. — Zingg Markus 84-24847.  
 Wollerau: Fässler Gerold 87-7923.  
 Wünnewil: Meier Schneuwly Omar und Cécile 17-21857.  
 Würenlingen: Jashin-Toth Larissa 50-24504.  
 Yens: André Jaccard Alice 10-64679. — Dumas Christiane 10-64685.  
 Yverdon: Cruchaud Françoise 10-64723. — Marietta Giovanni et Giuseppe 10-6271.  
 Zäziwil: Stalder Silvia 30-10833.  
 Zehningen: Weber Marcel Vertretungen 40-60609.  
 Zetzwill: Stauber Hansruedi 50-24484.  
 Zofingen: Woodtli Gertrud 46-11924.  
 Zollikofen: Gysel-Wenger Karl und Emmy 84-7967. — Steiner-Oberhänsli René und Liselotte 30-12607. — Weber-Elke Karl und Waltraud 30-10479.  
 Zollikofen: Werbeberatung Christoph Locher 80-68024.  
 Zug: Hegnauer Otto 60-40756.  
 Zürich: Allround management agency Jurik Müller 80-40241. — Banque Exel 80-1533. — Baumann Ruedi Bildpresse 80-20009. — Berner-Rüegg E. und K. 17-94259. — Bomatter Alois 17-94315. — Brasch Andreas 17-94261. — Brändle Maya 17-94320. — Bürkler Alois Malerarbeiten 17-94304. — Cassal Margrit 17-94265. — Christen Ursula 17-94314. — Dakar Abdelkader 17-94336. — Egstaepfer M. e. Damgaard & Söhne 80-11057. — Elsener-Felger Alice 17-94340. — Fein- und Präzisionsmechanik AG 80-20189. — Form-Air AG 80-1824. — Fritio AG Zürich Hoch- und Tiefbau 80-11526. — Gruber Ruth Coiffure Ruth 80-37949. — Hagg Marta 17-94325. — Heilmann Yvonne 17-94330. — Hilpertshausen W. Uhren und Juwelen 80-14425. — Horning-Zöllinger R. und H. 17-94335. — Interessengemeinschaft der Zürcher Philatelisten-Vereine 80-35736. — Knittel Beat 17-94323. — Komitee Sterbehilfe für Unheilbarke 80-28000. — Kädy Ruchthild 17-94307. — Kuoni X. Präzisionsmechanik 17-94317. — Märrer Rupert und Irma 17-94308. — Merkli Fritz 17-94309. — Muhcim-Zwicker A. und C. 17-94346. — Pfister-Vial R. und M. 17-94334. — Python Jacques et Anne-Catherine 10-62705. — Rathaus-Drogerie Dr. H. Raths 80-5947. — Righetto Mario Grafisches Atelier 80-38341. — Schweiz. Alzotinger-Verein Central-Ausschuss 80-36907. — Hubdrück H. Hubler 80-14320. — Singh Indra Kumar 17-94332. — Stadlmann Hubert 17-94312. — Stirnemann Hans 17-94326. — Thierstein Ernst 17-94303. — Wälte Willi 17-94338. — Wüss-Leutenegger A. und T. 17-94333. — Wytenbach Kurt 84-24857. — Zampino Anna 17-94322. — Zürcher Garde der Zunfthausküche 80-37062.  
 Zurzach: Waldmeyer Esther 50-24478.  
 Balters: Bossard-Vogel Fritz u. Doris 90-34598. — Büchel Werner Aktiengesellschaft 90-19670. — Caveno Dieter Transporte 70-10426. — Rutz-Berli H. und A. 90-34597.  
 Büssingen am Hochrhein: Internationaler Modellbahnersand Lammers Inh. G. und A. Thomas 82-9077.  
 Singen (Hohentwiel): Knobel Josef u. Olga 82-9079.  
 Hojerring (Dänemark): Nordjysk Frimærkehandel v. Bjorn Thomsen 80-54830.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Luftseilbahn Attinghausen-Brüsti AG**

**Einladung zur konstituierenden Generalversammlung**

auf Samstag, den 12. Oktober 1974, nachmittags um 14.00 Uhr, in der Turnhalle des Schulhauses von Attinghausen.

**Traktanden:**

- Berichterstattung der Gründer (Luftseilbahngenossenschaft Attinghausen).
- Bestellung des Tagesbüros.
- Notarielle Feststellung der
  - Zeichnung des Aktienkapitals,
  - eingegangenen Verpflichtungsscheine betreffend Umtausch der Genossenschafts-Anteilscheine,
  - Liberierung der 1. Forderung des Aktienkapitals.
- Genehmigung des Gründerberichtes und Sacheinlagevertrages.
- Beratung und Genehmigung der Statuten.
- Beschluss über die Anzahl von Verwaltungsratsitzen.
- Wahlen
  - des Verwaltungsratspräsidenten,
  - der übrigen Verwaltungsratsmitglieder,
  - der Mitglieder der Kontrollstelle.
- Orientierung über Seilbahnprojekt.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung der Gründergenossenschaft.
- Verschiedenes.

Die Stimmrechtsausweise können nur gegen Vorweisung der Empfangsbestätigung einer Zeichnungsstelle (Bank) vor der Gründungsversammlung beim Eingang der Turnhalle ab 13.00 Uhr bezogen werden. Die Aktionäre sind daher gebeten, sich rechtzeitig zur Versammlung einzufinden.

Attinghausen, den 26. September 1974. Luftseilbahngenossenschaft Attinghausen (Gründer)  
 Josef Zraggen, Präsident  
 Peter Furrer, Sekretär

**Elektrowatt AG**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 18. Oktober 1974, nachmittags 14.30 Uhr, ins Kasino Zürichhorn, Bellerivest. 170, Zürich 8.

**Tagesordnung:**

- Geschäftsbericht 1973/74.  
 Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1974.  
 Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 155 000 000.- auf Fr. 190 000 000.-.
- Feststellung der erfolgten Zeichnung und Vollenziehung der neuen Aktien.
- Änderung der Paragraphen 5, 9, 19, 21, 30 und 32 der Statuten.

Nach der Generalversammlung haben die Aktionäre Gelegenheit, das neue Elektrowatt-Haus an der Bellerivestrasse 36 zu besichtigen. Anschliessend wird aus diesem besonderen Anlass im Personalrestaurant ein Imbiss offeriert. Die Aktionäre sind zur Besichtigung und zum Imbiss herzlich eingeladen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sowie die Anträge auf Erhöhung des Aktienkapitals und auf Änderung der Statuten sind von Dienstag, den 8. Oktober 1974, an am Sitz der Gesellschaft in Zürich (Bellerivestrasse 36) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, den 14. Oktober 1974, am Sitz der Gesellschaft in Zürich oder bei den folgenden Banken und Bankhäusern bezogen werden:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen
- Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
- Hensch & Cie, Genf
- Lombard, Odier & Cie, Genf
- A. Sarasin & Co., Basel
- La Roche & Co., Basel
- Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zürich, den 10. September 1974

Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident:  
 Schulthess

**4% Anleihe 1953-78 Kongo**

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind sFr. 5 000 000.- per 15. November 1974 zu tilgen. Sämtliche 5000 Obligationen von je sFr. 1000.- wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Aus Auftrag:  
 Schweizerische Kreditanstalt

**Bruggmühle Goldach, Goldach SG**

**Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 25. Oktober 1974, 17.00 Uhr, in der Bruggmühle Goldach.

**Traktanden:**

- Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1973/74 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1974.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
- Wahlen
  - Neuwahlen des Verwaltungsrates
  - Neuwahl der Kontrollstelle
- Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1973/74 liegen ab Freitag, den 18. Oktober 1974, am Platz der Firma zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf. Die Stimmkarten können gegen einen Aktenausweis, unter Angabe der Aktiennummern, im Büro der Gesellschaft bis 21. Oktober 1974 bezogen werden.

Goldach, den 1. Oktober 1974

Der Verwaltungsrat

**hbg - Immobilienfonds**

Ausschüttung Coupons per 30. September 1974

- Fr. 40.- Ausschüttung pro Anteil für die Zeit vom 1. Juli 1973 bis 30. Juni 1974
- Fr. 12.- abzüglich 30% Verrechnungssteuer
- Fr. 28.- Nettoauszahlung

Der Rechenschaftsbericht kann ab zirka Ende Oktober 1974 unentgeltlich sowohl bei der Fondsleitung wie auch bei der Depotbank bezogen werden.

**Zahlstelle:**

Handwerkerbank Basel, Aeschenvorstadt 2, 4001 Basel

**Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S.**

**Tilgungsgutscheine**

Gemäss Statuten sind per 1. Oktober 1974 22 Tilgungsgutscheine zu nom. Fr. 500.- zu tilgen. An der Ziehung vom 20. September 1974 sind folgende Titel ausgelost worden:

32	318	544	692	1064
40	347	641	892	1086
61	374	647	944	
173	462	659	978	
293	493	690	1029	

Die Tilgungsgutscheine gelangen ab 1. Oktober 1974 bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigniederlassungen oder bei der Geschäftsstelle der Simmentaler Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25, gegen Einsendung der Titel zum Nennwert speesenfrei zur Rückzahlung.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Tilgungsgutscheine nicht eingelöst worden: Nrn. 1006, 1026 und 1037.

Bern, den 20. September 1974

Simmentaler Kraftwerke AG

# 5-Prozent-Anleihe der Tiroler Wasserkraftwerke AG (TIWAG), Innsbruck, von 1961

Gemäss den Emissionsbedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Oktober 1974 3000 Obligationen von je Fr. 1000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 11. September 1974 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein eines Notars ausgelost zwecks Rückzahlung zu pari ab 15. Oktober 1974; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 15. Oktober 1975 & ff., können vom 15. Oktober 1974 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

15/20	4061/64	9047	13151/52	16886/90	21781/84	25521/30	30461/70
101/10	4066/70	9053/57	13155/60	16951/60	21787/90	25691/700	31181/82
111/20	4301/10	9059/10	13181/90	17041/49	21883/90	25841/44	31184/90
121/30	4412	9131/39	13191/200	17151/55	21891/92	25848/50	31771/80
291/300	4415/19	9161/70	13234/40	17241/50	21894/96	25931/38	32286/90
362/66	4501/10	9181/90	13421/23	17271/77	21899/900	25940	32491/95
451/60	4522/30	9191/200	13425/30	17311/12	21941/47	25941/50	32498/500
501/05	4681/90	9231/40	13611/13	17315/20	21949/50	25951/60	32921/30
507/08	4784/90	9271	13661/62	17331/38	22321/30	26041/50	33351/52
510	4881/90	9273/80	13664	17346/50	22521/30	26097/100	33981/90
571/80	5061/70	9281/90	13666	17353/60	22571/72	26124/30	34121/25
741/44	5221/28	9301	13669/70	17381/90	22574/80	26206/10	34211/12
750	5321/30	9304/10	13731/39	17541/50	22641/46	26221/25	34214/20
787/90	5331/40	9311/17	13851	17582/90	22650	26227/30	34521/30
921/30	5511/20	9320	13857/60	17871/79	22671/80	26362/70	34811/20
941/50	5521/30	9351/60	13861/67	17891/900	22701/10	26401/10	35111/20
1031/40	5551/60	9361/60	13881/90	17901/10	22775/79	26612/15	35321/30
1131	5781/90	9391/400	14031/40	17921/30	22841/50	26617/20	35721/30
1136/40	5886	9621/30	14335/40	17951	22881/84	26671/80	36241/43
1151/60	5888/90	9766/70	14401/04	17953/60	22887/90	26691/700	36249/50
1291/300	6051/60	9781/85	14406/10	18361/68	22891/95	26701/10	36791/98
1341/50	6181/90	9811	14501/10	18370	22898/900	26711/17	36800
1361/70	6541/50	9816/20	14551/56	18451/53	23033	26921/22	37321/30
1431/33	6561/70	9821/30	14586/60	18551/58	23035/40	26930	37651/60
1438/40	6631/40	9841/50	14611/17	18771/75	23101/10	27011/14	38692/700
1442/50	6821/30	9851/58	14619	18951/60	23141/50	27020	39031/37
1471/80	6903/10	9901/10	14661/70	19211/20	23181/90	27081/90	39061/70
1561/69	7001/10	9921/30	14931/40	19234/35	23191/200	27292/300	39311/20
1698	7031/33	9931/39	14941/42	19261/70	23251/52	27431	39461/70
2011/20	7035/40	10271/80	14945/50	19313/20	23257/60	27434/40	39760
2081/90	7151/60	10452/60	15030	19331/40	23331/40	27441/42	
2122/30	7225/30	10461/70	15031/32	19561/63	23341/44	27445/49	
2171/72	7231/40	10541/50	15035/40	19751/57	23371/80	27603/10	
2179/80	7261/68	10621/23	15081/88	19791/92	23551/53	27701/10	
2241/49	7291/300	10627	15421/30	20041/50	23557/60	27971/78	
2271/80	7411/14	10630	15541/43	20173/80	23711/12	27980	
2421	7416/20	10641/42	15661/70	20181/87	23714/20	28021/30	
2423/29	7421/30	10646	15671/78	20190	23731/34	28108/09	
2461/70	7781/90	10648/50	15683/90	20241/50	23738/40	28162/70	
2551/53	8011/20	10741/50	15891/900	20281/90	23781	28265/70	
2556/60	8081/90	10811/20	15913/20	20361/70	23783/88	28321/30	
2591/600	8291/300	11471/80	16351/55	20381/90	23790	28421/30	
2720	8341/44	11621/30	16101/10	20411/18	23831/39	28641/50	
2759/60	8346/50	11661/70	16138/40	20420	23931/40	28755/60	
2771/80	8382/89	11871/78	16191/95	20421/30	24021/30	28761/68	
2861/70	8401/10	11890	16198/200	20663/70	24042/50	28791/800	
2903	8481/84	12086/70	16213/19	20681/90	24081/87	28801/04	
2906/08	8486/90	12181/90	16221/30	20701/06	24521/25	23820	
2910	8494/500	12191/95	16311/18	20709	24527/30	28891/94	
3151	8531/40	12261/70	16322/23	20721	24769/70	28899/900	
3157/60	8541/48	12292/300	16326/30	20726/30	24891/900	28901/08	
3371/80	8671/77	12486/90	16481/86	21012/17	24931/40	28910	
3381/90	8711/13	12791/800	16488/89	21019/20	25081/90	28931/40	
3421/30	8731/35	12801/10	16581/89	21067/70	25273/80	29051/55	
3431/32	8801	12882	16611/13	21101	25351	29060	
3581/87	8803/07	12884/85	16651/60	21104/10	25354/56	29381/87	
3651	8814/20	12887/89	16731/40	21161/70	25358/60	29401/07	
3658/60	8821/29	12845/900	16791/800	21281/90	25371/80	29409/10	
3821/30	8871/80	12921/25	16811/13	21403/10	25381/90	29901	
3911/17	9011/20	12930	16815/20	21511/20	25401/10	29907/10	
3941/43	9041/42	12991/3000	16831/40	21544/46	25451/52	29971/75	
3945/50	9045	13001/10	16881/84	21711/20	25455/60	29980	

Bereits ausgelost, aber noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesene Obligationen:

Ausgelost 1968						
18148	18149	18150	18151	18152	25196	
Ausgelost 1971						
873	12022/23	36920				
Ausgelost 1972						
2070	7366	11825/30	19665	22313	36952/53	
5078/79	7367	12141/48	21646	22373	37335	
6221	8022/23	19664	21647	28280	37351	
Ausgelost 1973						
21	1895	3850	7825	11496	16097	25220
27	1896	4860	9156	11497	16846	20099
146	2235	5285	9157	11516	16847	20503
242	2450	6145	9158	11588	16872	20507
243	2508	6146	9159	11589	16873	20784
244	2509	6147	9160	11590	16874	20785
245	2510	6737	10301	11591	16875	21111
246	2875	6986	10302	11592	16876	21225
247	2876	6987	10303	11593	17736	21667
248	2877	6989	10304	11594	18083	21905
285	2878	7195	10305	11857	18084	21906
286	2879	7196	10306	11858	18848	22211
287	2925	7197	10307	11859	19005	22213
288	2926	7256	10308	11913	19009	22218
1400	2927	7482	10309	11919	19043	22219
1731	2928	7483	10310	11920	19048	22220
1732	2929	7484	11146	11999	19049	23401
1733	2930	7485	11147	12000	19050	25018
1734	3623	7486	11148	12254	19084	25019
1738	3808	7487	11149	12255	19085	25020
1739	3809	7488	11150	13028	19086	25182
1740	3847	7489	11493	16013	19087	25183
1828	3848	7490	11494	16093	19088	25184
1829	3849	7824	11495	16096	19555	25185

Staus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

## SP Anlagefonds SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS, BASEL

### Coupons-Auszahlung per 1. Oktober 1974

#### USSEC

Anlagefonds für amerikanische Werte

Aus Erträgen und Stockdividenden:

Coupon Nr. 37, Bruttobetrag abzüglich 30% Verrechnungssteuer  
 Nettobetrag je Anteil

Fr. 22.—  
 Fr. 6.60  
 Fr. 15.40

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilsscheinhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 37, Bruttobetrag abzüglich 15% amerikanischer Steuerückbehalt

Nettobetrag je Anteil

Fr. 22.—  
 Fr. 2.40  
 Fr. 19.60

Aus realisierten Kursgewinnen: (ohne Abzug der Verrechnungssteuer)

Coupon Nr. 38 pro Anteil

Fr. 3.—

Zeichnungs- und Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ZÜRICH und ihre sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

Rechnenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden sowie bei der

Société Internationale de Placements Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel

## SP Anlagefonds SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS, BASEL

### Coupons-Auszahlung per 1. Oktober 1974

#### Intercontinental Trust

Coupon Nr. 57, Bruttobetrag abzüglich 30% Verrechnungssteuer

Nettobetrag je Anteil

Fr. 11.—  
 Fr. 3.30  
 Fr. 7.70

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilsscheinhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 57, Bruttobetrag abzüglich 15% amerikanischer Steuerückbehalt

Nettobetrag je Anteil

Fr. 11.—  
 Fr. —.50  
 Fr. 10.50

Zeichnungs- und Zahlstellen:



Schweizerischer BANKVEREIN

und seine sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Rechnenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden sowie bei der

Société Internationale de Placements Elisabethenstrasse 43, 4010 Basel

Ihr **STEMPEL-** Lieferant  
**H. Homberger**  
 Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
 8401 Winterthur, im Zentrum

**BANQUE PATRIE**  
 GENEVE 15, rue du Cantier  
 SCHAFFHOUSE, Fuldstrasse 14

### Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen  
 Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
 Personalvorsorge auf moderner Grundlage

Personalvorsorge für 1-4 Mitarbeiter  
 Bei-Etage- oder Kader-Versicherungen

**M. O. BALDINGER**  
 Versicherungs-Treuhandstelle  
 8034 Zürich Alderstrasse 49

**Buffet Bern**  
 für erfolgreiche **Geschäftsanlässe**  
 Moderne, angenehme und ruhige Lokaltitäten für 15 bis 200 Personen.  
**AIR CONDITION**  
 Zentrale Lage.  
**Buffet Bern**  
 Tel. 22 34 21, Fritz Haller

### Emission d'un emprunt

## VILLE DE GENÈVE

# 8%

1974-89 de fr. 30 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 3½% Ville de Genève 1959-74 de fr. 20 000 000 venant à échéance le 15 octobre 1974 et au financement de travaux d'utilité publique.

**Conditions de l'emprunt:**  
 Durée maximum: 15 ans.  
 Titres: de fr. 1000.—, fr. 5000.— et fr. 100 000.— nominal.  
 Jouissance: 15 octobre 1974.  
 Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich

**Prix d'émission: 100 %**

**Délai de souscription du 1<sup>er</sup> au 7 octobre 1974, à midi.**  
 Des prospectus détaillés, ainsi que des bulletins de souscription et des demandes de conversion sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

**GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS**  
**CARTEL DE BANQUES SUISSES**  
**UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES**

### Chevog SA, Sion

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 17 octobre 1974, à 10 heures, à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1974.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 11 octobre 1974, au plus tard.

Sion, le 26 septembre 1974

Le conseil d'administration

# SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG

## Angebot an die Inhaber von Aktien und Partizipationsscheinen der Lonza AG

Sehr geehrte Damen und Herren,

Auf zahlreiche Wünsche aus Kreisen der Aktionäre und Partizipationsschein-Inhaber der Lonza AG hin unterbreitet der Verwaltungsrat der Schweizerischen Aluminium AG den Aktionären und Partizipationsschein-Inhabern der Lonza AG hiemit folgendes

### letztes Umtauschangebot

1. a) Umtausch einer Inhaberaktie Lonza AG von Fr. 500.- Nennwert ex Dividendencoupon für das Geschäftsjahr 1973, d. h. mit Coupons Nr. 23 und folgenden, in eine Inhaberaktie Schweizerische Aluminium AG von Fr. 500.- Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1974.  
b) Umtausch eines Inhaber-Partizipationsscheines Lonza AG von Fr. 500.- Nennwert ex Dividendencoupon für das Geschäftsjahr 1973, d. h. mit Coupons Nr. 23 und folgenden, in zwei Nennaktien Schweizerische Aluminium AG von je Fr. 250.- Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1974, wobei allen Partizipationsschein-Inhabern, die nachgewiesenermassen am heutigen Tage in Besitz solcher Titel sind, die Eintragung in das Aktienregister der Alusuisse zugesichert wird.
2. Die Aktionäre der Schweizerischen Aluminium AG werden auf den 30. Oktober 1974 zu einer ausserordentlichen Generalversammlung einberufen werden, in welcher über eine Erhöhung des Grundkapitals Beschluss gefasst werden soll. Bei Annahme des diesbezüglichen Antrages des Verwaltungsrates werden die aus Umtausch gemäss Ziffer 1 bezogenen Alusuisse-Aktien ohne Bezugsrechtscoupons ausgeliefert, sofern die Umtauschanmeldung nach der ausserordentlichen Generalversammlung erfolgt.
3. Das vorliegende Umtauschangebot ist bis zum 31. Dezember 1974 befristet. Es ist beabsichtigt, der ausserordentlichen Generalversammlung der Schweizerischen Aluminium AG vom 30. Oktober 1974 zu beantragen, über die Alusuisse-Aktien, welche für den Umtausch von Aktien und Partizipationsscheinen der Lonza AG gemäss Ziffer 1 bis 31. Dezember 1974 nicht benötigt werden, anderweitig zu verfügen.
4. Nach Ablauf der Umtauschfrist ist beabsichtigt, die Kotierung der Lonza-Inhaberaktien und Partizipationsscheine an den Effektenbörsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern aufzuheben und die noch im Umlauf befindlichen Inhaberaktien in Namenaktien umzuwandeln.

Die Frist für den Umtausch von 4% Wandelobligationen 1972-90 der Lonza AG in Inhaberaktien Alusuisse gemäss Umtauschangebot vom 5. November 1973 ist bereits vor einiger Zeit bis zum vertraglichen Rückzahlungstermin der Wandelanleihe, d. h. bis 31. Dezember 1990 bzw. bis zu einer vorzeitigen Rückzahlung der Wandelanleihe - frühestens auf den 30. April 1977 - verlängert worden. Die in Ziffer 2 hiervoor erwähnte Regelung für Bezugsrechtscoupons gilt auch für aus dem Umtausch von Wandelobligationen hervorgehende Alusuisse-Aktien.

Zürich, den 25. September 1974

Mit vorzüglicher Hochachtung  
Schweizerische Aluminium AG  
Der Präsident des Verwaltungsrates  
Emanuel Meyer

# ALUMINIUM SUISSE SA

## Offre d'échange aux actionnaires et aux détenteurs de bons de participation de Lonza SA

Mesdames, Messieurs,

A la suite de nombreuses demandes émanant des actionnaires et des détenteurs de bons de participation de Lonza SA, le Conseil d'administration d'Aluminium Suisse SA a décidé de leur présenter la

### dernière offre d'échange

suivante:

1. a) Echange d'une action au porteur Lonza SA de fr. 500.- nom., sans coupon de dividende pour l'exercice 1973, c'est-à-dire avec les coupons no 23 et suivants, contre une action au porteur d'Aluminium Suisse SA de fr. 500.- nom. avec droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1974.  
b) Echange d'un bon de participation au porteur Lonza SA de fr. 500.- nom., sans coupon de dividende pour l'exercice 1973, c'est-à-dire avec les coupons no 23 et suivants, contre deux actions nominatives Aluminium Suisse SA de chacune fr. 250.- nom. avec droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1974, l'inscription dans le registre des actions d'Alusuisse étant garantie à tous les détenteurs de bons de participation qui peuvent prouver qu'ils sont à ce jour propriétaires de tels titres.
2. Les actionnaires d'Aluminium Suisse SA seront convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 30 octobre 1974. Cette assemblée prendra une décision sur l'augmentation du capital-actions prévue. Si la proposition y relative du Conseil d'administration est approuvée, les actions Alusuisse échangées selon chiffre 1 seront livrées sans le coupon représentant le droit de souscription, si la déclaration d'échange est présentée après la date de l'assemblée générale extraordinaire.
3. La présente offre d'échange est limitée au 31 décembre 1974. Il est prévu de proposer à l'assemblée générale extraordinaire de l'Aluminium Suisse SA du 30 octobre 1974 d'utiliser pour un autre but les actions Alusuisse qui n'auront pas été absorbées jusqu'au 31 décembre 1974 par l'échange en actions ou bons de participation Lonza, suivant le chiffre 1 ci-dessus.
4. Après l'expiration du délai d'échange, il est prévu de supprimer la cotation des actions au porteur et des bons de participation Lonza aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Lausanne et Berne et de transformer en actions nominatives les actions au porteur encore en circulation.

Le délai d'échange pour obligations convertibles 4% 1972-90 de la Lonza SA en actions au porteur Alusuisse selon l'offre d'échange du 5 novembre 1973 a déjà été prolongé depuis quelque temps jusqu'à la date du remboursement contractuel de l'emprunt convertible, c'est-à-dire jusqu'au 31 décembre 1990, respectivement jusqu'à la date d'un remboursement anticipé de l'emprunt, soit au plus tôt le 30 avril 1977. La règle concernant les droits de souscription, mentionnée ci-dessus au chiffre 2, sera appliquée également pour les actions Alusuisse provenant de l'échange d'obligations convertibles.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Zürich, le 25 septembre 1974

Aluminium Suisse SA  
Le président du Conseil d'administration  
Emanuel Meyer

Zu verkaufen an sehr schöner, zentraler und doch ruhiger Lage, 16 km von Zürich

**Bauland im Limmattal**

mit bewilligtem 11-Familien-Haus. Das Bauprojekt eignet sich insbesondere für den Verkauf als Eigentumswohnungen.

Offerten an Chiffre 900 406-02, Publicitas AG, Baden.

Das Depositenheft Nr. 50.452/01 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse, Hauptsitz, mit einem Guthaben von Fr. 2458.75 per 31. Dezember 1973, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 11. September 1974

Migros Bank

**TELEPRONT**



Wählen auch Sie TeleMagic... Sie wählen gut. TeleMagic ist der erste vollelektronische Telefonnummern-Wählautomat. Innert Sekunden können Sie jede Telefonnummer einlesen... speichern... wählen... kontinuierlich wiederholen... löschen.

Nur TeleMagic bietet diesen optimalen Komfort. Wählen auch Sie TeleMagic... PTT + SEV-konform.

**COUPON** 14.

für kostenlose Information

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

TELEPRONT Peter Gitsi  
Postfach 4125 Riehen BS

République et Canton de Neuchâtel  
Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel

**Avis d'inventaire et sommation publique**  
(Articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de feu Monsieur  
**Hans Meier**

fils de Meier Werner et de Marie Thérèse, née Bünter, époux de Huguette, née Simonet, né le 18 août 1924, originaire de Roche d'Or BE, hôtelier-restaurateur, domicilié à Neuchâtel, Place des Halles 4, décédé le 12 août 1974 aux Bayards NE, ayant, à la date du 5 septembre 1974, réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président III du Tribunal du district de Neuchâtel somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 4 novembre 1974 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2<sup>e</sup> alinéa et 590, 1<sup>er</sup> alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce à une semaine d'intervalle.

2000 Neuchâtel, le 18 septembre 1974

Lc greffier du Tribunal:  
W. Bianchi

**Muskeln von "innen"**



**Kleines „Kraftpaket“ der Astronauten bringt ursesunde Muskeln.**

Stellen Sie sich vor, wie ein kleiner Automat fast wie eine Seilbahn zwischen Ihren Händen oder Füßen hin und her läuft und dabei handfeste Muskeln unter Ihre Haut packt! Ein thermisches Auge auf der Vorderseite des Gerätes beobachtet dabei genau Ihre Erfolge, und Sie können Widerstände zwischen wenigen Gramm bis 240 kg einstellen. Dadurch übt das Gerät mit Ihnen leichte Übungen, Gymnastik oder schwerathletisches Training - ganz wie Sie es wollen!

**Nicht größer als eine Kamera, aber...**

Da der Muskelautomat speziell für die benannte Raumfahrt entwickelt wurde, ist er sehr kompakt und nur so groß wie ein Fotoapparat. Ihr „Sportplatz“ zu Hause ist dadurch nicht größer als 1 x 1 Meter!

Die NASA besitzt davon bereits 12 Stück für die Astronauten auf der Erde und im Weltraum! Ein Beweis für die Qualität und den Erfolg!

**Jetzt noch wirksamer!**

5 Minuten Anwendung des sog. „Multi-Sporters“ stärkt und kräftigt alle Muskeln: Ihr

Spiegel beweist Ihnen immer wieder, was da Verblüffendes geschieht: Sie bekommen ein sportliches „Kreuz“ und wichtige Schultern, Arme und Beine füllen sich mit stahlharten Kräften. Ihr Bauch tut zurück, und Ihr Brustkorb wölbt sich. Sie brauchen keine Veranlagung: kein altemodisches Üben mehr, bei denen Sie Blut und Wasser schwitzen! Ihre Muskeln werden gezwungen, nach 3 Tagen schon erste Erfolge zu zeigen, oder der Versuch kostet Sie nichts!

**Schenken Sie kein Geld!**

Ein 6-farbiger kostenloser Faltprospekt wartet auf Sie! Er gibt Ihnen bisher unbekanntes Tipps für einen ganz neuen Aufbau Ihres Körpers (von innen nach außen). Sie lesen unwiderstehliche Beweise für die Wirkung des Multi-Sporters. Seine Entwicklung kostete nahezu eine viertel Million Fr. Durch große Serienaufträge kostet das Gerät heute nicht mehr als ein Rasierapparat. Dadurch ist der Multi-Sporter jetzt für jeden erschwinglich!

Senden Sie den untenstehenden Coupon noch heute oder telefonieren Sie einfach an: 01-47 25 36

Spezialdienst der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 Zürich

**GUTSCHEIN FÜR GRATIS-PROSPEKT!**

Ausschneiden und einstecken an:  
Spezialdienst der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 Zürich

JA, senden Sie mir kostenlos die farbige Broschüre über den Multi-SPORTER. KEIN RISIKO. KEINE KAUFVERPFLICHTUNG. KEIN VERTRETERBESUCH.

Name \_\_\_\_\_ HA 410

Vorname \_\_\_\_\_ Alter \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

MS 1 c 1972 Tono AG Zürich

### Warenumsatzsteuer - Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Vorzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires - Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

**Sämtliche Buchhaltungsarbeiten**  
inkl. Abschluss, AHV-, WUST-, Lohnabrechnungen usw.  
übernimmt:  
Tel. (01) 88 95 44.

Schlechte Luft? **Anson Ventilatoren Rielo Klimageräte** helfen

Telefonieren Sie uns:  
Anson AG, Zürich  
Aegertenstr. 56  
Tel. 01 35 95 12  
oder Ihrem  
Elektriker

Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dunstfänger, hauben, Gebläse, Beleuchter, Entleuchter, Luftreiniger, Lüftungsgroße, Infrarotstrahler, Zeitschalter - von Anson AG, Zürich

**Inserate erschliessen den Markt**

Trotz enormen Papierpreisaufschlägen offerieren wir Ihnen

### Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu **niedrigsten 73 ¢ Preisen**

ab 200 p/Sendung  
58 mm breit 75 ¢, % Fr. 43.-  
65 mm breit 70 ¢, % Fr. 45.-  
70 mm breit 70 ¢, % Fr. 49.-  
85 mm breit 70 ¢, % Fr. 63.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei  
57 mm breit 70 ¢, % Fr. 84.-  
58 mm breit 70 ¢, % Fr. 68.-  
65 mm breit 70 ¢, % Fr. 90.-  
90 mm breit 65 ¢, % Fr. 117.-

Bitte genaues Modell u. Grösse angeben.

Script-Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rütli ZH  
Telefon 055/31 75 77

Bedeutende Finanzgruppe mit Geschäftsbeziehungen in ganz Europa ermöglicht Beteiligung an ihrer im Dienstleistungssektor tätigen Basisgesellschaft in Lugano durch Erwerb von

### Vorzugs-Inhaberaktien

Mindesteinlage Fr. 5000.-. Ausgesprochene, mit einer Vorzugsdividende von 8% ausgestattete Vorkursaktie.

Anfragen sind erbeten an Postfach 87, 6901 Lugano.

## SGA St. Gallen-Gais-Appenzell-Altstätten-Bahn

Zur Ergänzung unseres Bahndienstskaders suchen wir für sofort oder nach Vereinbarung einen

### Vorarbeiter-Stellvertreter

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Entlohnung und angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team.

Gewünscht wird mehrjährige Erfahrung im Gleisbau und Eignung zur Personalführung.

Gleismonteure oder Bahnarbeiter kann in das neue Amt eingeführt werden.

Interessenten melden sich schriftlich oder telefonisch bei der Direktion SGA, Teufen, Tel. 071 / 33 14 77.